

# La Tribune

Journal de famille  
Indépendant des partis  
politiques.

Le seul Journal Quotidien Français des Cantons de l'Est

Vol. 1, No. 133

DEUXIEME EDITION

Sherbrooke, Lundi 1 Aout 1910

Un centin

## LA GREVE DU GRAND TRONC

**IL EST FORT PROBABLE QUE LE CONFLIT EXISTANT ENTRE LA COMPAGNIE ET SES EMPLOYÉS SERA RÉGLÉ DANS LE COURS DE LA JOURNÉE.**

MONTREAL, 1er. — L'officier en charge à la gare Bonaventure a déclaré que M. Fitzhugh était encore en conférence avec MM. Lee et Garretson représentants des grévistes et qu'il ne pouvait communiquer aucune nouvelle concernant l'entrevue d'hier, quant à celles de samedi auxqueltes l'hon. ministre du travail a pris part aucun des partis n'a voulu en donner le résultat.

Questionné par un journaliste concernant la situation cet officier a répondu que les conférences de samedi l'avaient certainement améliorée, mais que sur certains points les partis ne pouvaient encore s'entendre et que l'on avait probablement recours à une commission d'arbitrage.

Quant à la situation de la compagnie on nous dit qu'elle s'améliore chaque jour et que le service est de plus en plus régulier.

Cette fois la rumeur qui veut qu'une entente soit conclue d'ici à quelques heures entre la compagnie du Grand Tronc et ses anciens employés a sa raison d'être et nous pouvons affirmer qu'elle aura lieu avant la fin de la semaine.

Au cours de la journée de samedi, de nouvelles conférences ont eu lieu, auxquelles l'hon. M. MacKenzie King, ministre du Travail, M. Charles Hays, président du Grand Tronc, E. H. Fitzhugh et William Wainwright, vice-présidents, et M. Biggar, C. R., avocat de la compagnie; ainsi que MM. G. W. Lee, président de la Fraternelle des employés de trains et M. Garretson président de l'Ordre des conducteurs, ont assisté.

Aux conférences tenues antérieurement les représentants des unionistes avaient proposé l'arbitrage pourvu que le Grand Tronc reprenne à son service tous ses anciens employés sans exception. Comme on le sait la compagnie s'est opposée carrément à cette condition disant qu'il ne serait pas juste que l'on mis à la porte les hommes que le Grand Tronc avait pris à son service avant la grève et qui l'avaient aidé durant l'effort pour faire de la place aux grévistes.

Ce n'était que sur ce point que la grève se continuait et maintenant nous pouvons annoncer qu'il y aura un règlement sous peu parce que les deux cotés ont quelque peu modifié leur position respective.

Au début de la conférence samedi, M. Hays a exposé clairement qu'il

était inutile de tenir une conférence si les grévistes continuaient pour que la Compagnie réengage tous ses anciens hommes. Cette attitude de la Compagnie a été immédiatement reconnue par l'hon. ministre du Travail et les deux chefs unionistes et la longue discussion qui a suivie a été dans le but de trouver un moyen efficace par lequel le compromis serait réglé convenablement pour les deux partis.

### LES GREVISTES AURONT TOUS DE L'OUVRAGE

Le résultat probable du règlement sera que tous les grévistes obtiendront de l'ouvrage sans pour cela faire congédier les briseurs de grève employés par le Grand Tronc depuis le 18 juillet.

Cette entente aura lieu par l'intermédiaire du Grand Tronc Pacifique qui offrira sous peu des situations à un grand nombre d'employés.

### LA QUESTION DES SALAIRES

Lorsque les employés retourneront à l'ouvrage ils ne seront pas payés d'après l'échelle de salaires "Standard" pour laquelle ils se sont mis en grève mais d'après la liste qui leur a été offerte par M. Hays avant la grève, laquelle ils ont refusée dans le temps. Cependant M. Hays a promis que son offre concernant la mise en vigueur de l'échelle "Standard" le 1er janvier 1913 sera maintenue.

### M. HAYS DESIRE UN REGLEMENT

Samedi M. Hays président du Grand Tronc aurait adressé la dépêche suivante au maire Geary, de Toronto :

"Message reçu. Désire comme vous prompt règlement des difficultés actuelles et tout ce qui sera possible de faire sera fait en vue de ce résultat. En attendant nous ferons pour le mieux pour vous accorder le meilleur service de trains possible."

Ottawa, 31. — Le ministre de la milice a autorisé le général Colton de Toronto, commandant le district de l'Ontario de l'ouest, à envoyer à Bridgeburg et aux environs, près du Niagara des détachements des troupes régulières, stationnées à Toronto et à London pour maintenir l'ordre à des endroits où des désordres se sont produits hier soir.

Les troupes sont parties ce soir et cet après-midi pour la scène des désordres.

## LES MINES DE ROBERTSONVILLE

Robertsonville, 30. — Nos compagnies minières, en raison de l'abondance et de l'excellence du produit des mines, sont des plus prospères. La Berlin Co. a reçu plusieurs commandes d'Allemagne. La Robertson Co., on a été dans l'obligation de faire venir bon nombre d'étrangers de toutes nationalités pour remplacer la main-d'œuvre locale qui manque de ce temps-ci à cause des récoltes. Cette même compagnie aurait besoin en plus d'au moins 75 hommes. A la B. & A. on parle d'agrandir considérablement cet automne. Une nouvelle compagnie, "The Beaumont & Mégantic Asbestos Coy." fait faire des travaux au sud du village chez M. F. Martineau, où un gisement d'amiante a été découvert par notre prospecteur bien connu, M. Ls. Cyr. Robertsonville devient de plus en plus important comme centre minier. Il est beau de voir que ce sont des compagnies canadiennes qui exploitent ces mines. Les mines surgissent sous les pas des prospecteurs et les Canadiens s'organisent pour les exploiter. C'est un beau mouvement qui certes est propre à nous remplir d'espérance pour l'avenir des Cantons de l'Est. Sous l'auspice du gouvernement sage qui nous régit, le Canada, dit-on, par son progrès, doit faire l'émerveillement du 20e siècle. Alors les Cantons de l'Est, les plus riches de l'univers en mines d'amiante, grâce à l'esprit d'initiative de certains hommes d'affaires canadiens, sont bel et bien en voie de réaliser cette prophétie. Le secret de cela : nos richesses naturelles.

## DÉSORDRES A COLUMBUS

### CAUSES PAR LES GREVISTES DES TRAMWAYS

COLUMBUS, Ohio, 30. — La présence de trois régiments de la garde nationale de l'Ohio n'a pas calmé les émeutiers de Columbus, et les désordres qu'il ont eu hier soir sont les pires qu'il ait encore eu depuis le commencement de la grève des tramways.

Une vingtaine d'employés importés de la Columbus Railway & Light Coy. ont été blessés par des pierres, briques et autres projectiles lancés par les grévistes tel eurs amis, et à 11 heures le service des tramways, qui avait été repris à 4 heures et demie de l'après-midi à la suite du retour du gouverneur Harmon à la ville, fut suspendu et les voitures furent remises pour la nuit.

### LES CHEVALIERS DE COLOMB

L'attention des Chevaliers de Colomb est attirée sur la convention nationale qui se tiendra à Québec les 2, 3 et 4 août prochain. Un programme spécial a été préparé; on peut en voir des détails à la salle du Conseil où l'on pourra obtenir toutes les informations.

—Ne manquez pas de lire l'annonce de L. A. Bayley, page 5.

—L'Elite, magasin de modes, offre de grands bargains durant les 15 prochains jours. Il y a une réduction de 75 p. c. Voyez l'annonce, page 6. ...

## L'ESPAGNE ET LE VATICAN

ROME, 31. — Le rappel de l'ambassadeur espagnol auprès du St-Siège a provoqué au Vatican une grande émotion. Le St-Siège dans une déclaration officielle, dit que le programme du premier ministre Canalejas, loin d'avoir été conçu dans l'espoir d'une entente, a été conçu avec le désir d'en arriver à la lutte. Le St-Siège ajoute que cette lutte puisqu'il la veut, le gouvernement espagnol l'aura.

Dans l'entourage du Vatican on considère comme très grave la situation non seulement en Espagne, mais au Portugal.

On considère en outre, au Vatican, que l'Espagne n'est pas seulement influencée en ce moment par les franc-maçons de France, mais que l'influence protestante anglaise qui s'exerce sur le roi Alphonse, par la famille de Battenberg, qui s'est établie à la cour depuis le mariage du roi, joue un grand rôle dans les événements actuels.

L'espoir du Vatican est que Don Jaime de Bourbon, le prétendant carliste, qui menace de se mettre à la tête d'un mouvement révolutionnaire, réussira à élever le drapeau carliste et à venger le catholicisme.

Le Vatican accuse le premier ministre Canalejas d'avoir prémédité la rupture. Depuis que les négociations ont commencé avec le St-Siège au sujet des congrégations religieuses, le premier ministre s'est comporté de la manière suivante à l'égard du Vatican :

"Premièrement : il a fait un décret inconstitutionnel en faveur des croyances non catholiques, violant ainsi le Concordat avec le St-Siège;

deuxièmement : il a renouvelé le décret de 1902 contre les congrégations lequel n'avait jamais été appliqué;

troisièmement : il a préparé le discours du trône qui contenait l'adresse de l'Eglise des expressions hostiles et menaçantes; quatrièmement : il prépare en ce moment un projet de loi limitant le nombre des ordres religieux.

Le Vatican dit que l'attitude du premier ministre Canalejas montre que le gouvernement espagnol a toujours agi dans un sens contraire à cet accord qu'il prétendait chercher. Le St-Siège a plusieurs fois demandé que le gouvernement prenne une autre attitude, montrant qu'il était impossible de poursuivre utilement les négociations quand, de l'un des cotés, on fait preuve de sentiments hostiles.

Madrid, 31. — La nouvelle du rappel du marquis de Ojeda, ambassadeur d'Espagne auprès du Vatican, a causé une sensation profonde dans la capitale, quand bien même les cléricaux et les anti-cléricaux s'attendaient à la rupture. On assure que si le Vatican refuse de se prêter à une reprise des relations diplomatiques, le gouvernement entreprendra immédiatement les réformes qui sont dans son programme au nombre desquelles figurent : la diminution des ordres religieux, la réglementation de l'instruction et l'établissement de lois nouvelles régissant les rapports de l'Eglise et de l'Etat.

Par mesure de précaution le gouvernement a interdit toutes les manifestations religieuses qui devaient avoir lieu aujourd'hui, dimanche. Les catholiques de Biscaye déclarent qu'ils marcheront sur St-Sébastien par manière de protestation contre cette mesure.

Le premier ministre Canalejas a adressé aujourd'hui à tous les journaux, par voie télégraphique, une dépêche où il réfère le défit du prétendant don Jaime de Bourbon, qui prétendait une révolution. La dépêche du premier ministre est ainsi conçue :

"La menace d'une guerre civile ne nous effraie pas. Le Roi et le peuple espagnol sont avec nous."

Madrid, 31. — Dans une déclaration qu'il a faite hier, le Premier ministre Canalejas a expliqué que la rupture entre le Vatican et l'Espagne n'était nullement définitive, du fait du rappel de l'ambassadeur espagnol auprès du St-Siège. L'ambassadeur n'a été rappelé que parce que le gouvernement ne pouvait pas accepter que le Vatican lui dicte sa conduite. Le journal "Manana" qui est l'organe officiel du gouvernement déclare que s'il compte sur un soulèvement le Vatican va au devant d'une déception de la presse libérale, en faveur du Vatican. Il est persuadé, au contraire, que les hostilités qui s'élevèrent entre le gouvernement espagnol et le St-

## LE VATICAN

Siège auront pour résultat d'entraîner l'opinion publique du côté du gouvernement.

Rome, 31. — Le nonce du Zape à Madrid, Mgr. Vico, n'a pas été rappelé par le Vatican. Le St-Siège attend d'être officiellement informé du rappel de l'ambassadeur d'Espagne, auprès du Vatican.

Le Vatican, d'autre part, se montre profondément offensé de la méthode employée par M. Canalejas, pour rappeler son ambassadeur. La décision de ce rappel a été communiquée à la presse sans qu'on le nonce du Pape, ni le Vatican n'aient été directement notifiés. En conséquence, le Cardinal Merry del Val, n'a pu prendre aucune mesure de représailles, mais on croit que Mgr. Vico recevra l'ordre de quitter Madrid aussitôt que le Vatican aura été officiellement informé du rappel du marquis de Ojeda.

## UN BEAU TÉMOIGNAGE

Le "Boston Post" annonce de la façon suivante à ses lecteurs la guérison miraculeuse d'une jeune américaine venue récemment à Ste-Anne de Beauré :

"Melle Frances Little, 414 rue Draper, Dorchester, qui était infirme depuis 6 ans et qu'on n'avait jamais vue faire un pas sans le secours de ses béquilles, a étonné les membres de sa famille, samedi soir, en marchant dans la maison comme si elle n'avait jamais été privée de l'usage de ses membres.

Dimanche, le 2 juin, l'infirme, accompagnée de sa sœur Marie, partit de Boston pour Québec afin de visiter le sanctuaire de Ste-Anne de Beauré, le Lourdes de l'Amérique.

Puis le "Boston Post" raconte comment Melle Little, au cours de ses exercices de dévotion, s'est sentie tout à fait revenir à la santé et comment elle s'est rendue à sa maison de pension avec sa sœur fort akertement.

Deux médecins éminents avaient déjà fait subir à Melle Little une douloureuse opération et se proposaient de tenter de nouveau la guérison par ce moyen.

Melle Little, avant de subir cette nouvelle épreuve, voulut venir à Ste-Anne pour la prier de faire réussir cette fois l'opération et de lui rendre par ce moyen sa santé d'autrefois.

Ste-Anne n'a pas jugé à propos d'attendre le secours des médecins, elle a voulu elle-même opérer la guérison et montrer encore une fois au monde étonné quel merveilleux pouvoir elle possède pour opérer la guérison des maux de l'humanité souffrante.

Tous les témoins de ce nouveau miracle et les médecins eux-mêmes sont d'avis que cette guérison n'est pas due à une cause naturelle.

Voilà, certes, un beau témoignage rendu au sanctuaire béni de Ste-Anne par un journal étranger qui est loin d'avoir intérêt à publier ces faits puisqu'il est protestant.

## CRIME ATROCE

### UN COMMERÇANT TUE SA MERE ET UNE AUTRE PERSONNE

QUINCY, 30. — Hier soir, un entrepreneur très connu, nommé Ls. Restelli a tué deux personnes, en a blessé trois autres et il a réussi à échapper aux recherches faites pour s'emparer de lui. Hier soir, à la dernière heure, il était encore en liberté.

Sa mère, Mme R. Restelli, âgée de 65 ans et M. H. E. Hardwick, âgé de 55 ans, et l'un des plus éminents commerçants de granit de cette ville, sont tombés sous les coups de meurtrier et ont perdu la vie.

Gaspard Restelli, âgé de 40 ans, frère du criminel, a reçu trois blessures de la plus haute gravité et il est dans un état désespéré.

Benjamin Bishop, également manufacturier en granit, a reçu deux blessures, l'une à la main et l'autre à la cuisse, et C. Th. Hardwick, frère et associé de l'un des deux morts, sera estropié pour le reste de ses jours.

Ce crime épouvantable est imputable à la démençe, du moins c'est ce que l'on suppose, et c'est ce qui semble le plus vraisemblable, car le meurtrier a subi dernièrement des ennuis financiers qui ont pu troubler son esprit.

Dans tous les cas, Ls. Restelli est recherché activement.

## L'ARRESTATION DU DR CRIPPEN

**C'EST BIEN LE DR CRIPPEN ET MISS LE NEVE QUI ETAIENT A BORD DU "MONTROSE" ET LEUR ARRESTATION EST UN FAIT ACCOMPLI.**

FATHER POINT, Qué., 31. — Le Dr Hawley - Harvey Crippen et Miss Ethel Clare Le Neve, ont été arrêtés ici, ce matin, à bord du paquebot "Montrose" du C. P. R., sur l'ordre de l'inspecteur Dew, de Scotland Yard.

Accompagné par deux agents officiels du Canada, l'inspecteur Dew est monté à bord du "Montrose" ce matin à 8.30. Quinze minutes plus tard, Crippen et sa compagne étaient enfermés dans leurs cabines respectives.

Après un court arrêt, le "Montrose" a continué sa route vers Québec, où la prison attend les fugitifs. Crippen est inculpé d'assassinat d'une femme inconnue.

La jeune fille est inculpée comme complice.

Ils seront l'un et l'autre ramenés en Angleterre jeudi prochain, à bord du "Roal George".

La scène de l'arrestation a été tout à fait dramatique.

A 4.30 ce matin, on entendit le sifflet du paquebot.

Quelques minutes après 7.30, on voyait apparaître le "Montrose", dans le brouillard. A 8.15, le bateau pilote "Eureka" quittait la côte, emportant toute une bande de journalistes, de photographes et tout ce que le bateau pouvait porter de gens de la ville. L'inspecteur Dew avait pris place dans le petit canot de l'"Eureka", accompagné du chef McCarthy, de la police de Québec et de l'ex-chef Denis de Québec également. Il ne désirait pas que Crippen le reconnaisse avant d'avoir pu l'approcher, afin qu'il ne put profiter du seul moyen qui lui restait : le suicide.

Quatre matelots, en quelques coups de rame, amenèrent le petit canot le long du "Montrose". Dew et ses compagnons montèrent à bord. Crippen se tenait appuyé au bastingage et causait avec le Dr Stuart, le chirurgien du bateau. Sa nervosité se lança furtivement à gauche et à droite, puis il dit, d'un air étonné, au Dr Stuart :

"Il y a trois pilotes qui viennent à bord ? est-ce que ce n'est pas inaccoutumé ?"

"Crippen, c'est vous que je veux!" dit très tranquillement l'inspecteur Dew en approchant de lui. Le dentiste recula involontairement en reconnaissant l'homme qui venait de lui parler. En même temps, il devint d'une pâleur mortelle. Sa respiration semblait arrêtée. Il prononça quelques paroles incohérentes.

Comme on l'emmenait dans la cabine du capitaine, d'où on le conduisit ensuite dans sa propre cabine, il s'écria avec reconnaissance :

"Dieu soit loué, l'attente est terminée et j'en suis bien aise."

L'arrestation de Crippen effectuée, Dew se hâta vers la cabine de Miss Le Neve où il la trouva, toujours dans les vêtements de "John Robinson, junior", très abattue. Quand on lui annonça son arrestation, son attitude fut lamentable. On l'enferma dans sa cabine où elle revêtit des vêtements pendant le reste du voyage.

Crippen était vêtu d'un complet de voyage en serge bleue et d'un manteau léger. Il portait des lunettes d'or. Sa figure était pâle et ses traits tirés.

A ce même moment, les passagers qui, jusque là ignoraient tout, apprirent, tout à coup, toute l'histoire. En dehors du capitaine et de l'opérateur de l'appareil de télégraphie sans fil, personne à bord ne se doutait de rien.

Québec, 31. — Le "Montrose" avec le Dr Crippen, l'accusé et les détectives qui en avaient la garde, est arrivé au débarcadère, ici, à 2 heures moins 20, cette après-midi. Une foule immense attendait l'arrivée du vapeur dont le nom a paru sur tous les journaux depuis plusieurs semaines, docteur et sa supposée complice.

Après que le transatlantique fut amené au quai et que les passagers allaient débarquer, on vit tout à coup apparaître au bout de la passerelle trois hommes, l'un le prisonnier et les deux autres, les officiers de justice qui gardaient la proie qui venait de tomber entre les filets de la justice.

Mademoiselle Le Neve portait un long imperméable qui cachait comme le poignet gauche était garni de semblait sujette à une crise nerveuse. Elle tenait dans sa main gauche un mouchoir serré sur sa bouche et bracelet d'acier que le détective lui avait attaché au moment de son arrestation. Le docteur avait également amené les menottes aux poings.

Dix agents municipaux et dix hommes de la police provinciale faisaient le service d'ordre sur le port.

Au moment où le couple d'accusés les attendaient la voiture qui devait arriver à la sortie du hangar où les conduire à la station de police, une femme, escortée de deux policiers, sortit tout à coup de la foule, et s'approcha de Crippen et le montrant du doigt, s'écria : "It is him!" "C'est lui!" c'était l'actrice Moyer qui le connaissait et qui avait très bien connu sa victime.

Les deux prisonniers ont été conduits au poste de la police provinciale.

## L'ÉTAT DES RÉCOLTES

**LA PROCHAINE RECOLTE DE BLE ÉVALUÉE A CENT MILLIONS DE MINOTS.**

OTTAWA, 31. — M. W. J. White inspecteur de l'immigration vient de remettre au ministère de l'immigration un rapport au sujet de l'état actuel des récoltes dans les provinces des prairies. Il dit qu'après un voyage prolongé à travers les champs de blés, surtout dans le centre de la Saskatchewan et après avoir interrogé les fermiers et les marchands, je crois que l'on peut évaluer la prochaine récolte totale du blé, dans les trois provinces à cent millions de minots.

La température plus fraîche de ces derniers temps fait grossir les épis et le résultat de la récolte en sera sensiblement amélioré. La récolte de l'avoine aurait besoin de pluie. En beaucoup d'endroits le foin est rare. Le long des diverses lignes de chemins de fer la récolte de blé se présente bien, excepté dans une partie du sud du Manitoba et dans le sud de la Saskatchewan.

La température plus fraîche de ces derniers temps fait grossir les épis et le résultat de la récolte en sera sensiblement amélioré. La récolte de l'avoine aurait besoin de pluie. En beaucoup d'endroits le foin est rare. Le long des diverses lignes de chemins de fer la récolte de blé se présente bien, excepté dans une partie du sud du Manitoba et dans le sud de la Saskatchewan.

La température plus fraîche de ces derniers temps fait grossir les épis et le résultat de la récolte en sera sensiblement amélioré. La récolte de l'avoine aurait besoin de pluie. En beaucoup d'endroits le foin est rare. Le long des diverses lignes de chemins de fer la récolte de blé se présente bien, excepté dans une partie du sud du Manitoba et dans le sud de la Saskatchewan.

La température plus fraîche de ces derniers temps fait grossir les épis et le résultat de la récolte en sera sensiblement amélioré. La récolte de l'avoine aurait besoin de pluie. En beaucoup d'endroits le foin est rare. Le long des diverses lignes de chemins de fer la récolte de blé se présente bien, excepté dans une partie du sud du Manitoba et dans le sud de la Saskatchewan.

La température plus fraîche de ces derniers temps fait grossir les épis et le résultat de la récolte en sera sensiblement amélioré. La récolte de l'avoine aurait besoin de pluie. En beaucoup d'endroits le foin est rare. Le long des diverses lignes de chemins de fer la récolte de blé se présente bien, excepté dans une partie du sud du Manitoba et dans le sud de la Saskatchewan.

La température plus fraîche de ces derniers temps fait grossir les épis et le résultat de la récolte en sera sensiblement amélioré. La récolte de l'avoine aurait besoin de pluie. En beaucoup d'endroits le foin est rare. Le long des diverses lignes de chemins de fer la récolte de blé se présente bien, excepté dans une partie du sud du Manitoba et dans le sud de la Saskatchewan.

La température plus fraîche de ces derniers temps fait grossir les épis et le résultat de la récolte en sera sensiblement amélioré. La récolte de l'avoine aurait besoin de pluie. En beaucoup d'endroits le foin est rare. Le long des diverses lignes de chemins de fer la récolte de blé se présente bien, excepté dans une partie du sud du Manitoba et dans le sud de la Saskatchewan.

La température plus fraîche de ces derniers temps fait grossir les épis et le résultat de la récolte en sera sensiblement amélioré. La récolte de l'avoine aurait besoin de pluie. En beaucoup d'endroits le foin est rare. Le long des diverses lignes de chemins de fer la récolte de blé se présente bien, excepté dans une partie du sud du Manitoba et dans le sud de la Saskatchewan.

La température plus fraîche de ces derniers temps fait grossir les épis et le résultat de la récolte en sera sensiblement amélioré. La récolte de l'avoine aurait besoin de pluie. En beaucoup d'endroits le foin est rare. Le long des diverses lignes de chemins de fer la récolte de blé se présente bien, excepté dans une partie du sud du Manitoba et dans le sud de la Saskatchewan.

La température plus fraîche de ces derniers temps fait grossir les épis et le résultat de la récolte en sera sensiblement amélioré. La récolte de l'avoine aurait besoin de pluie. En beaucoup d'endroits le foin est rare. Le long des diverses lignes de chemins de fer la récolte de blé se présente bien, excepté dans une partie du sud du Manitoba et dans le sud de la Saskatchewan.

La température plus fraîche de ces derniers temps fait grossir les épis et le résultat de la récolte en sera sensiblement amélioré. La récolte de l'avoine aurait besoin de pluie. En beaucoup d'endroits le foin est rare. Le long des diverses lignes de chemins de fer la récolte de blé se présente bien, excepté dans une partie du sud du Manitoba et dans le sud de la Saskatchewan.

La température plus fraîche de ces derniers temps fait grossir les épis et le résultat de la récolte en sera sensiblement amélioré. La récolte de l'avoine aurait besoin de pluie. En beaucoup d'endroits le foin est rare. Le long des diverses lignes de chemins de fer la récolte de blé se présente bien, excepté dans une partie du sud du Manitoba et dans le sud de la Saskatchewan.

La température plus fraîche de ces derniers temps fait grossir les épis et le résultat de la récolte en sera sensiblement amélioré. La récolte de l'avoine aurait besoin de pluie. En beaucoup d'endroits le foin est rare. Le long des diverses lignes de chemins de fer la récolte de blé se présente bien, excepté dans une partie du sud du Manitoba et dans le sud de la Saskatchewan.

La température plus fraîche de ces derniers temps fait grossir les épis et le résultat de la récolte en sera sensiblement amélioré. La récolte de l'avoine aurait besoin de pluie. En beaucoup d'endroits le foin est rare. Le long des diverses lignes de chemins de fer la récolte de blé se présente bien, excepté dans une partie du sud du Manitoba et dans le sud de la Saskatchewan.

La température plus fraîche de ces derniers temps fait grossir les épis et le résultat de la récolte en sera sensiblement amélioré. La récolte de l'avoine aurait besoin de pluie. En beaucoup d'endroits le foin est rare. Le long des diverses lignes de chemins de fer la récolte de blé se présente bien, excepté dans une partie du sud du Manitoba et dans le sud de la Saskatchewan.

La température plus fraîche de ces derniers temps fait grossir les épis et le résultat de la récolte en sera sensiblement amélioré. La récolte de l'avoine aurait besoin de pluie. En beaucoup d'endroits le foin est rare. Le long des diverses lignes de chemins de fer la récolte de blé se présente bien, excepté dans une partie du sud du Manitoba et dans le sud de la Saskatchewan.

La température plus fraîche de ces derniers temps fait grossir les épis et le résultat de la récolte en sera sensiblement amélioré. La récolte de l'avoine aurait besoin de pluie. En beaucoup d'endroits le foin est rare. Le long des diverses lignes de chemins de fer la récolte de blé se présente bien, excepté dans une partie du sud du Manitoba et dans le sud de la Saskatchewan.

La température plus fraîche de ces derniers temps fait grossir les épis et le résultat de la récolte en sera sensiblement amélioré. La récolte de l'avoine aurait besoin de pluie. En beaucoup d'endroits le foin est rare. Le long des diverses lignes de chemins de fer la récolte de blé se présente bien, excepté dans une partie du sud du Manitoba et dans le sud de la Saskatchewan.

La température plus fraîche de ces derniers temps fait grossir les épis et le résultat de la récolte en sera sensiblement amélioré. La récolte de l'avoine aurait besoin de pluie. En beaucoup d'endroits le foin est rare. Le long des diverses lignes de chemins de fer la récolte de blé se présente bien, excepté dans une partie du sud du Manitoba et dans le sud de la Saskatchewan.

La température plus fraîche de ces derniers temps fait grossir les épis et le résultat de la récolte en sera sensiblement amélioré. La récolte de l'avoine aurait besoin de pluie. En beaucoup d'endroits le foin est rare. Le long des diverses lignes de chemins de fer la récolte de blé se présente bien, excepté dans une partie du sud du Manitoba et dans le sud de la Saskatchewan.

La température plus fraîche de ces derniers temps fait grossir les épis et le résultat de la récolte en sera sensiblement amélioré. La récolte de l'avoine aurait besoin de pluie. En beaucoup d'endroits le foin est rare. Le long des diverses lignes de chemins de fer la récolte de blé se présente bien, excepté dans une partie du sud du Manitoba et dans le sud de la Saskatchewan.

La température plus fraîche de ces derniers temps fait grossir les épis et le résultat de la récolte en sera sensiblement amélioré. La récolte de l'avoine aurait besoin de pluie. En beaucoup d'endroits le foin est rare. Le long des diverses lignes de chemins de fer la récolte de blé se présente bien, excepté dans une partie du sud du Manitoba et dans le sud de la Saskatchewan.

**BANQUE EASTERN TOWNSHIPS**  
Bureau Chef : SHERBROOKE, Que.  
Wm. Farwell, Pres., J. McKinnon, Gerant General  
**Capital et Fonds de Réserve 5,100,000**  
Département D'épargne, - Intérêt à 3p.c. payé deux fois par année  
SUCCURSALES A SHERBROOKE  
Dufferin Ave., E. W. Farwell, directeur-gérant; rue Wellington, F. A. Briggs, gérant; Haute Ville, (rue King) L. P. Bourgoing, agent

UNE LIVRE DE THE EST UNE LIVRE DE THE DANS LE MONDE ENTIER, MAIS AVEZ-VOUS LE MEILLEUR THE QUE VOUS PUISSEZ AVOIR POUR VOTRE ARGENT ?

NOS THE SONT EN VENTE DE PUIS PRES DE 40 ANS. NOS VENTES AUGMENTENT CONSIDERABLEMENT TOUTS LES ANS, MAIS IL Y A ENCORE DES PERSONNES QUI NE LES ONT PAS ENCORE ESSAYES.

COMMENCEZ PAR VOTRE PROCHAINE COMMANDE.

# STROUDS

Bell Tel. 404 93 rue Wellington.

## JEUNES GENS LISEZ CECI

Cette semaine, nous donnerons un cours complet de télégraphie des chemins de fer et commerciale, pour \$15.00. Nous vous assurons un diplôme dans trois mois et nous vous garantissons une position.

COLONIAL RAILWAY TRAINING SCHOOL, 204, rue Bleury, Montréal.

## Sherbrooke Carriage Factory

Nous offrons pour la belle saison d'été le plus grand assortiment de voitures légères, tel que Concord, Piano Box, Rubber tire, Buggy (avec top ou sans top) à des prix défiant toute compétition. SPECIALITE : Bus d'Hôtel, Wagons, Express, faits sur commande, dans un court délai. Réparations de toutes sortes et ponage de rubber tire faits promptement et avec soin.



## LA CIE P. BIRON & FILS SHERBROOKE EST, QUE.

Puisque vous passez un tiers de votre vie au lit, Pourquoi ne le rendez-vous pas confortable en vous servant des Sommiers et Matelas Restesy.

Vendus par tous les fournisseurs, manufacturés par

The Ever Rest

Spring Bed Co.

SHERBROOKE, Que.



## TOUT CE DONT VOUS AUREZ BESOIN EN BOIS DE CONSTRUCTION

BLANCHI OU BRUT. En gros ou en détail.

PAR

THE SHERBROOKE LUMBER YARD

Tel. Bell. 888. 101 Rue King.

G. A. McIVER, Gérant.

## THE BOYD SYLLABIC SHORTHAND AND BUSINESS COLLEGE

STRATHCONA SQ., SHERBROOKE

Stenographie

Tenue des Livres

Clavigraphie, Anglais et Français

dans

Prix raisonnables

30 jours.

Instruction Individuelle

ECRIVEZ IMMEDIATEMENT

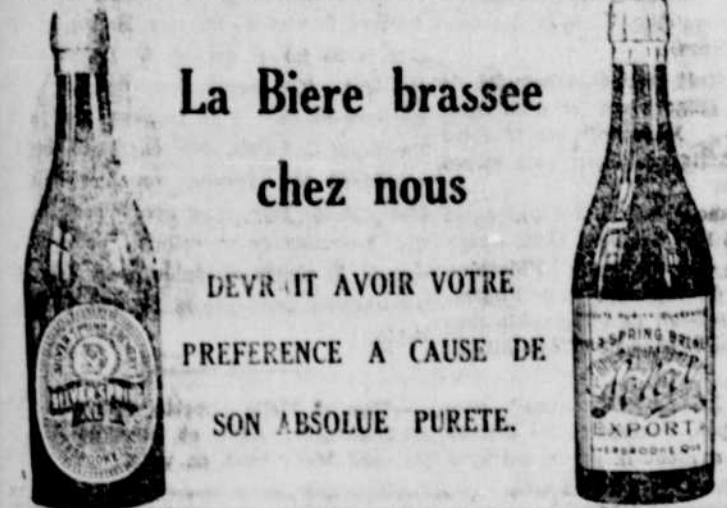
Pour un Catalogue illustré et gratuit

E. S. GLEASON, Principal.

C. A. BOTSFORD, Gerant.

## La Biere brassée chez nous

DEVR IT AVOIR VOTRE PREFERENCE A CAUSE DE SON ABSOLUE PURETE.



Il n'y a pas de Bière au Canada brassée avec une eau plus pure que celle de la

## Brasserie SILVER SPRING DE SHERBROOKE.

Elle est rafraîchissante et nutritive. Pour boire à table ou entre les repas, demandez la SILVER SPRING que vous savez pure.

Les commandes par téléphone sont livrées avec rapidité pour tous les marchands licenciés.

## SILVER SPRING BREWERY LIMITED SHERBROOKE.

### Feuilleton de LA TRIBUNE

No. 4

# SALTIMBANQUE

Par HENRI GERMAIN

Reproduction permise à LA TRIBUNE en vertu d'un traité avec la Société des Gens de Lettres.

### PREMIERE PARTIE

I

(suite)

Agissons vite, le jour se lève à trois heures à présent, nous avons tout au plus le temps.

En disant ces mots, elle le prit par la main. Inerte, il la suivit comme un enfant.

Ils sortirent de la pièce, traversèrent la salle à manger et descendirent dans le jardin. Puis ils s'engagèrent dans l'allée du milieu qui aboutissait à une sorte de petit rond-point, où s'arrondissait une coquette lanterne murale, s'arrêta, tourna sur lui-même et projeta la lumière sur le sol, comme s'il cherchait à s'orienter.

—C'est ici, fit la Merlin, avec autorité, en désignant du pied un endroit de l'allée imperceptiblement renflé.

—Tu as raison, c'est bien en face du deuxième rosier en partant du rond-point.

—Eh bien ! va chercher ta pioche. Un petit hangar, formé de quelques planches, clouées ensemble, s'appuyait à la muraille de clôture, au fond du jardin, à gauche. La Merlin enfermait ses outils de jardinage : bêches, pelles, arrosoirs, binettes, etc.

Il s'y rendit, et comme il se penchait en tâtonnant pour saisir une pioche brisée dans un fouillis hétéroclite de débris, de pots à fleurs et de bouteilles vides, quelque chose jaillit de l'ombre, glissa entre ses jambes et disparut.

Il recula, terrifié, laissant échapper la lanterne qui roula sur le sol et faillit s'éteindre.

—Que tu es bête ! mon pauvre ami, fit madame Merlin qui l'avait suivi, tu perds la tête absolument.

—Mais... ce... cette... enfin tu n'as pas vu ?

—Eh bien, quoi ? C'est la chatte des voisins qui rôde tous les soirs par ici. Allons, viens !

Saisissant la pioche et ramassant la lanterne, elle l'entraîna derrière elle d'un geste impétueux.

L'éclairage avait cessé, mais une pluie diluvienne continuait à tomber, noyant les allées, transformant les ornières en torrents.

Tous deux étaient trempés, mais ne s'en apercevaient pas, respirant à pleins poumons, pour apaiser leur sang enflammé, la fraîcheur qui montait de la terre mouillée.

L'assassin prit sa pioche et se mit, en devoir de déblayer une étendue de terrain de deux mètres carrés environ.

Aubout d'un moment, sous les gravats et le cailloutis, il mit à jour une surface qui rendit le son du bois. C'était la plaque d'une ancienne citerne, ou mieux un couvercle, destiné à fermer une excavation que les Merlin avaient supprimée.

Cette citerne, qui servait au précédent propriétaire de la villa, leur avait causé, dès les premiers temps de leur séjour, quelques inquiétudes au sujet de Claire, leur fille, qui jouait habituellement dans cette partie du jardin.

Dans l'horrible plan adroitement machiné par madame Merlin, elle devait être utilisée de nouveau.

Quelques coups de pioche dégagèrent la couverture sur ses quatre côtés et bientôt elle fut enlevée, laissant voir l'intérieur de l'excavation assez large et profonde de deux mètres environ.

—Tout va bien, fit madame Merlin, en se penchant vers le trou.

Mais brusquement, elle se redressa, hagarde, le bras tendu vers la grille, les brunnels dilatés, livide.

—Tu as entendu ? demanda-t-elle d'une voix blanche.

—Quoi donc ? fit l'homme, abandonnant son travail, et prêtant l'oreille.

—La sonnette... la grille... quel- qu'un est entré... Va voir.

Mais lire boussa pas, comme hypnotisé tout à coup ; il ne put même pas parler.

Elle eut un haussement d'épaules, un regard pitoyable.

—Nous sommes fous, dit-elle, c'est le vent !

—Allons, allons, tout est prêt, finissons-en.

Et tous deux reprirent le chemin de la maison.

Au moment où ils mettaient le pied sur la première marche du perron, Merlin s'arrêta brusquement, écoutant de nouveau.

—Tiens, laisse-moi, fit sa femme, tu m'agaces avec tes maladrances. J'en sortirai mieux toute seule.

En effet, le cadavre apurait bientôt revêtu seulement de la chemise.

Alors, prenant le drap, les assassins y roulèrent la malheureuse jeune femme, et, pour éviter les frottements de la toile, la garrottèrent à la taille, au cou et aux genoux avec le cordon de tirage que, dans le désarroi de cette situation tragique, ils arrachèrent comme ils purent aux grands rideaux de la fenêtre.

La lumière de la bougie, posée tout près d'eux sur une chaise, éclairait crûment la scène, découplant sur la muraille des ombres agrandies et monstrueuses.

Ils ne parlaient pas, le crime a peur du bruit, ils se passaient les objets avec une hâte fébrile.

C'était un spectacle effrayant cette veille funèbre d'un nouveau genre, passée par les assassins auprès de leur victime, dont on apercevait le lamentable corps, rigide et tendu sous les sinistres bandes d'un épouvantable ensevelissement.

Après l'horge, le vent un instant apaisé, s'était élevé de nouveau violent, par moments de brusques rafales faisaient battre les fenêtres, menaçant d'étendre la bougie dont la flamme vacillait éperdument... alors, ils s'arrêtaient.

Tout à coup, dans le grand silence de la nuit, l'horloge sonna, et un glas.

—Deux heures, dit madame Merlin, tressaillant.

—Vite. Dépêchons-nous.

Ils prirent le cadavre, l'un par les pieds, l'autre sous les bras, le transportèrent à travers le corridor, et le descendirent jusqu'au bas du perron.

LA, ils s'arrêtaient et respirèrent bruyamment.

—Elle est lourde, dit madame Merlin, je n'en peux plus ; allons, Merlin va chercher à boire là-haut !

Heureux d'échapper, ne fut-ce qu'un instant, à sa terrible besogne, Merlin remonta, puis redescendit bientôt avec la bouteille de rhum.

Et tous deux, avides de s'étourdir, y burent à même une copieuse gorgée.

Puis ils reprirent leur sinistre fardeau et finirent le déposer à terre, tout au bord de la citerne mise à découvert tout à l'heure.

Merlin alla chercher une échelle courte dans le hangar et descendit dans l'excavation dont il voulait explorer le fond.

Elle allait en s'évasant, offrant en bas, sur un côté, une largeur de près d'un mètre cinquante qui s'augmentait encore par l'ouverture d'une galerie de trente centimètres de profondeur, creusée autrefois pour un projet de pièce d'eau auquel on n'avait pas donné suite.

—Tout va bien, fit Merlin en remontant un peu, maintenant pousse-la de mon côté, et va doucement.

Mais, comme la misérable se mettait en devoir d'obéir, elle se sentit tout à coup le bras saisi, pendant que la voix de son mari lui soufflait sur un ton d'indolite terreur :

—Nous sommes perdus... regarde... là... là !

Et le bras tendu, il désignait dans l'ombre, à vingt pas d'eux environ, un homme frappé par la projection du rayon lumineux de la lanterne. Immobile, effrayant, il semblait les contempler.

—Malheureux ! vociféra la Merlin qui devint à son tour effroyablement pâle, se dressa dans un sursaut de terreur et de rage à la fois, et se rua en avant.

Mais elle s'arrêta brusquement, secouée des pieds à la tête d'un rire nerveux dont les éclats sonores avaient dans cette triste situation quelque chose de monstrueux.

—Tu me feras mourir de peur, imbécile !

Ne vois-tu pas que c'est l'épouvantail des Tschert qui nous apercevons d'ici, par-dessus la haie ?

—C'est vrai ! exclama Merlin qui rit à son tour d'un air stupide.

—Mon Dieu ! mon Dieu ! quand tout cela sera-t-il fini !

La tragédie lugubre fut reprise.

Se tenant d'une main à l'échelle, Merlin fit basculer le cadavre lentement, tandis que sa femme assurait la descente, en le contenant de son côté sous le bras.

(A suivre)

## PETITES ANNONCES

Le tarif des petites annonces de "La Tribune" est de 15c pour 20 mots, pour chaque insertion.

### ON DEMANDE

PENSIONNAIRES.—On demande 1. des pensionnaires au No 20 rue Morkill, Sherbrooke-Est. 2-jno

FILLE.—On demande une fille d'expérience pour faire l'ouvrage de la maison. Alf. Lantôt, 55 rue Peel. 20-jno

FILLES.—On demande une fille de table et deux filles de chambres au Grand Central, Sherbrooke. 1-3

HOMME ET FEMME.—On demande immédiatement un homme et une femme pour prendre soin d'un invalide de sexe masculin et travailler sur la ferme. Aussi des cuisinières, des servantes générales et des hommes pour travailler aux foins. Canadian Employment Bureau, 25 Belvedere, Sherbrooke. Tel. Bell 973.

FILLE.—On demande une fille de cuisine. Royal Hôtel, Belvidère street. 25-81

ON DEMANDE A LOUER, une maison meublée dans la ville, à prix modéré. S'adresser à "La Tribune", Sherbrooke.

SERVANTE.—On demande une servante pour ouvrage général, famille de deux. Pas de lavage. Bons salaires. S'adresser à Mme J. M. Nault, Parc Racine. 26-2

GARÇON.—On demande un garçon au Sherbrooke Shoe Shining Parlor. 27-2

SERVANTE.—On demande immédiatement une servante générale pour l'été. Bons gages. Aussi un nombre de bonnes cuisinières et de filles de maison et autres servantes. S'adresser à Canadian Employment Bureau, Sherbrooke. Tel. Bell 973.

ON DEMANDE un bon agent d'assurances sur la vie, pour la ville et le District, pour une grande Compagnie. Bon contrat pour un homme de première classe. S'adresser Boite Postale 750, Sherbrooke, P.C. 28-3

COMMIS.—On demande un commis de bar. Les meilleures références requises. Aussi, une fille de chambre. S'adresser immédiatement au Montclair House. 1-6

SERVANTE DEMANDEE. S'adresser au No. 110 Bowen Ave., Sherbrooke-Est, ou Notaire Biron, No. 125 rue Wellington. 1-2

### A LOUER

BUREAUX A LOUER.—Offices de première classe, réparés à neuf. 158 rue Wellington. S'adresser à 55 King. Jos. Bourque. 9-jno

### A VENDRE

TERRE A VENDRE

FERME DE LAITIER

Située à 1 1/2 mille des limites de la ville.

Ferme de laitier et ronde de lait, vendant à peu près 70 gallons par jour. 225 acres dont 100 en bon état pour la culture, et le reste en bois et pâturage; bonnes clôtures. Bâtisses en parfaite condition. Eau courante dans les granges, la laiterie et la maison. On vendra tout, ferme, troupeau, instruments et affaires, etc., ou bien la ferme seule, au désir de l'acheteur. Raisons pour vendre. S'adresser à

B. LA TRIBUNE, 120 Wellington.

A VENDRE.—Une tour de louage, dans un bon centre, bonne clientèle, quatre bons chevaux de voitures, voitures d'été et d'hiver, harnais de carrosse, le tout en bon ordre. Je vendrai tout à bon marché. Pour plus d'informations, s'adresser à l'hôtel Union, à Magog, Qué. 25-jno

A VENDRE.—Magasin de meubles, Jasmin & Jasmin. Ces messieurs désirent se retirer des affaires, offrent en vente leur magasin de meubles et leur assortiment d'entrepreneurs de pompes funèbres, le tout à de bonnes conditions. Maison de commerce existant depuis plus de 20 ans, bonne clientèle. Bonne chance pour quelqu'un de plus jeune que nous. Adressez-vous à Jasmin & Jasmin, Coaticook, Qué. 23 juin-3 ms

A VENDRE.—Maison de trois loyers, rapportant \$15 par mois, à trois arpents de l'église d'East Angus, en très bon état. Un arpent de terrain. Prix, \$1,200, dont \$500 comptant. S'adresser à Antoine Lafitte, Danville, Jui.

A VENDRE.—Un vieil établissement d'affaires de plombier ou de ferblantier. Assortiment complet d'outils, quincaillerie, ferblanterie et matériaux bruts. Raison de vente, départ pour l'Ouest. Un bon marché pour une personne qualifiée. Pour informations, s'adresser à Cleveland et McCallum, Danville. 15-jno

A VENDRE.—Magasin général avec Bureau de Poste, situé à Rock Forest, Qué., à deux minutes de marche du C.P.R. Conditions faciles. Pour informations, adressez-vous à B. "La Tribune", Sherbrooke, Qué. 19-j-n-o

### CHALET A VENDRE

Ne vous laissez pas rôtir à la ville durant les chaleurs de l'été, quand vous pouvez acheter à bas prix le magnifique chalet du notaire Bourque, situé à un mille du village de D'Israël, sur la pointe Paul-Arthur. Vaste terrain boisé de 200 pieds de largeur sur 500 de profondeur. Belle grève de sable sur le Lac Aylmer. Vue superbe. Maison d'été, cuisine, hangar à bois, sur le bord du lac, quatre arpents de chemin public. Commodité, solitude et repos. Prix, \$400. S'adresser à J. Bourque, notaire, D'Israël, Qué.

## GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

### EXCURSIONS DE COLONS

dans l'Ouest canadien via Chicago et St-Paul,

Le 9 août, le 23 août, le 6 septembre, le 20 septembre.

Billets bons pour deux mois. Winnipeg, \$32.00, et taux correspondants pour différents endroits dans l'Alberta, le Manitoba et la Saskatchewan.

Essayez la nouvelle route pour l'Ouest canadien.

C. H. FOSS, agent. Bureau des billets pour la ville, No. 2 Square Strathcona. Tel. Bell 20. Peoples 168.

HARRISON, agent de billets à la gare. Tel. Bell. 197.

## CANADIAN PACIFIC

### Excursions de Colons

Manitoba Aout 9, 23.

Saskatchewan

Alberta Sep. 6, 20 1910

### Billets bons pour 60 Jours.

Pléines informations sur application aux agents du chemin de fer Canadien Pacifique.

BUREAU EN VILLE 6 STRATHCONA SQUARE. Tel. Bell 130, ou Tel. de la Gare, 207.

## QUEBEC CENTRAL RAILWAY

### DERNIER HORAIRE

A partir du 20 Juin 1910.

BOSTON EXPRESS.—Quitte Sherbrooke, 7.00 a.m., arrive à Québec, 11.20 a.m., tous les jours, excepté le dimanche.

NEW-YORK EXPRESS.—Quitte Sherbrooke, 9.25 a.m., arrive à Québec, 2.25 p.m., tous les jours.

WHITE MOUNTAIN EXPRESS.—Quitte Sherbrooke, 4.00 p.m., arrive à Québec, 9.10 p.m., tous les jours, dimanche excepté.

ACCOMMODATION TRAIN.—Quitte Sherbrooke, 7.15 p.m., arrive à Valley Junction, 8.05 a.m., tous les jours, dimanche excepté.

Tous ces trains font connection avec les divisions de Régantie et de la vallée de la Chaudière.

Pour les indications, ou autres particularités, s'adresser à n'importe quel agent de la Compagnie ou à M. E. O. GRUNDY, G.F. et P.A., Sherbrooke.

### Steamships Limited

## CANADIAN NORTHERN

### LA LIGNE ROYALE

Nouveaux paquebots à turbines à triple hélices tout fait modernes

De Bristol. Paquebots. De Montréal 26 mai ROYAL GEORGE 9 jno 9 juin ROYAL EDWARD 23 jui 23 juin ROYAL GEORGE 7 jui 7 jui ROYAL EDWARD 21 jui

Et dans la suite à tous les quinze jours, le jeudi.

### LA LIGNE RAPIDE

entre LE CANADA et la GRANDE-BRITAGNE. Pour prix et arrangement, s'adresser à l'agent maritime ou à GUY TOMBS, Ag. Gén. Pas. C.N.Q. Ry., Edifice de la banque Impériale, Montréal.

Mme E. L. SMITH, - Sherbrooke

Edifice Wilking, Chambré

et étudiant constater que quelle qu'elle soit, les femmes s'occupent de leur ménage et les hommes de leur travail.

Les chemins qui ont été établis à cet égard des années, volontiers et sans cesse, après un traitement régulier, les soins médicaux et les traitements de cuir cheville, collure et manœuvre. Tel. Bell 750.

## RESUME DES REGLEMENTS CONCERNANT LES TERRES DU NOUVEAU-QUEBEC CANADIEN

TOUTE personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou tout individu mâle de plus de 18 ans, pourra prendre comme homestead un quart de section — de terre de l'Etat disponible au Manitoba, à la Saskatchewan ou dans l'Alberta. Le postulant devra se présenter à l'agence ou à la sous-agence des terres du Dominion pour le district. L'entrée par proclamation pourra être faite à n'importe quelle agence à certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la sœur du futur colon.

Devoirs.—Un séjour de six mois sur le terrain et la mise en culture d'icelui chaque année au cours de trois ans. Un colon peut demeurer à neuf milles de son homestead, sur une ferme d'au moins 80 acres, possédée uniquement et occupée par lui ou par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.

Dans certains districts, un colon dont les affaires vont bien, aura la préemption sur un quart de section, se trouvant à côté de son homestead. Prix : \$3.00 l'acre. Devoirs : — Devra résider six mois chaque année au cours des six ans à partir de la date de l'entrée du homestead — y compris le temps requis pour obtenir la patente du homestead — et cultiver cinquante acres en sus.

Un colon qui aurait fait ses droits de colon et ne pouvant obtenir sa préemption, pourra acheter un homestead dans certains districts. Prix, \$3.00 l'acre.

Devoirs : —Résider six mois dans chacun des trois ans, cultiver 50 acres et bâtir une maison valant \$300.

W. W. CORY, Sous-ministre de l'Intérieur.

N.B.—La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

**NOUS SOLLICITONS VOS COMMANDES**  
**Pour acier plat et ouvrage structural**  
 de toute description  
**Ingenieurs Civils et Mécaniques, Manufacturiers et Contracteurs**

PNTS, EDIFICES, TOURS, TOITURES, COLONNES, CHARIOTS, ELEVATEURS, ASSIETTES, POUTRES, CANAUX, ANGLAIS, TES.

Bas prix et livraison prompte.

**Mackinnon, Holmes & Co., Ltd.**  
 Bureau-Chef et Ateliers : Rue Drummond, SHERBROOKE, Qué.

**GRANDE EXPOSITION**  
 (DE L'EST DU CANADA)  
**SHERBROOKE, QUE.**  
**27 Aout au 3 Sept. 1910**  
 Tous les efforts précédents surpassés.

**\$20,000**  
**En prix, primes et bourses**

Departement de betail vivant, Chambre de machineries, Exhibit de volailles, Ouvrages feminins et Exposition de fleurs.

Chaque departement complet. Chacun est un spectacle par lui-même.  
 Courses de chevaux avec attractions spéciales tous les jours, avec trois soirs de représentations comprenant :

**LES GRECCS SANS PEUR**  
 dans leur triple  
**SOMMERSAULT EN AUTOMOBILE**

Des messes de fanfares, parade d'automobiles, concours de bébés, feu d'artifices, courses à pieds, parade de béta l.

Le tout amusant et instructif. Vous ne pouvez pas en pas y assister. Admission générale, tous les jours 50 cents, excepté lundi et tous les soirs 25 centimes.

Prix réduits sur les chemins de fer. Pour renseignements particuliers, s'adresser à

H. E. CHANNELL,  
 Sec. Tres.

**NOTES LOCALES**

—On nous prie d'informer le public que mercredi, à 8 heures, au Parc Portland, l'Harmonie donnera un concert qui remportera tout le succès qu'elle mérite.

—Ce soir, à 8 heures, répétition pour tous les membres de l'Harmonie dans le local habituel.

**REMERCIEMENTS**

—Mlle Esma Beaudin, qui fut une des heureuses gagnantes dans le Grand Concours de "La Tribune", nous prie d'adresser ses plus sincères remerciements à tous ses amis et amis qui lui ont fait remporter un prix. Elle remercie surtout celui qui lui a donné tant d'abonnements, ainsi que le journal "La Tribune", pour le beau prix qui lui a été donné.

—M. l'abbé Meil, ptre, professeur de théologie au Grand Séminaire de Menlo Park, Californie, en visite à l'évêché depuis huit jours, est parti ce matin pour Montréal.

—Hier, à l'occasion de la fête de Sainte-Anne, Mgr P. LaRoque a officié pontificalement. Mgr E. C. Tangway était prêtre assistant, Messieurs Meil et Lefebvre, diacres d'honneur; M. Darche, diacre d'office. M. N. Coëdre, maître des cérémonies.

M. le curé Roy, après avoir fait un court panégyrique de Sainte-Anne, a continué la lecture de la Lettre des Pères du Concile de Québec. La partie lue hier, était : "Les devoirs des parents".

—Eau Minérale Abénakis, livrée à domicile. En chopines, \$1.00 la caisse. En splits, 85c la caisse; en cruche de 5 gallons, \$1.25. A vendre chez J. H. Bryant.

**BENEDICTIONS DE CLOCHE ET D'EGLISE**

—A Martinville, paroisse de M. le curé F. N. Côté, il y aura cette semaine, bénédiction d'une cloche de 700 livres.

—Mercredi prochain, Mgr Paul LaRoque fera la bénédiction de la nouvelle et magnifique église de Saint-Claude et d'une cloche française de 1500 livres.

**DECES**

—M. et Mme Uldéric Gervais viennent de perdre leur charmant bébé Joseph, âgé de cinq mois. Nos sincères condoléances.

**NAISSANCE**

—Hier, à la cathédrale Saint-Michel, a été baptisée Marie Rose Yvonne, enfant de Xavier Houle et Olive Gagné. Parrain et marraine, M. Pierre Paré et Mme Marie Lavallée.

**LES PILULES DE FIGUES**

Guérissent le mal de dos, les troubles de la vessie et des reins. Quelques doses de pilules de figues vous convaincront que quelques doses de plus vous guériront. Chaque boîte de pilules de figues est garantie. Si elle ne guérissent pas tous les troubles de la vessie, des reins et du foie, votre argent vous sera remis. 25 centimes la boîte à la Pharmacie Griffith.

**GRATIS**

—Nous donnerons absolument gratis, durant le mois d'août, une jolie montre pour garçons, ou une belle plume-fontaine, dernier modèle, pour la vente seulement de 10 douzaines de nos cartes postales, de haute qualité à 2c chacune.

Ecrivez aujourd'hui et vous recevrez les cartes postales par le retour de la maille. Adresse : National Post Card Co. Premium Dépt. Sherbrooke.

**BASE BALL**

**SHERBROOKE DEFAIT PAR 4 A 2**

Hier après-midi à deux heures a été disputée la partie des Sherbrooke contre les Thetford Mines. Le résultat a été de quatre à deux en faveur des Thetford. Il est probable que ces messieurs soient plus forts que notre club de ville. Il nous a semblé cependant que l'arbitre a été d'une partialité révoltante et les nombreux étrangers présents le lui ont fait savoir. Oh, cela n'a aucune importance car nous sommes certains qu'à la prochaine rencontre les Sherbrooke infligeront une défaite aux Thetford comme jamais ils n'en ont eue.

—Tabac Long Tom, délicieux.

**AU CLERGE ET AUX INSTITUTIONS RELIGIEUSES**

Si vous prévoyez avoir besoin de faire un emprunt d'argent, veuillez bien nous faire parvenir votre demande d'avance; surtout ne pas attendre pour cela au dernier moment. Le loyer de l'argent est toujours très haut et les capitalistes placent leurs fonds sur des garanties de premier ordre, à des taux prohibitifs variant de 5 p.c., 6-12 p.c. et même 7 p.c. Cependant, il nous arrive parfois de procurer aux institutions religieuses, de l'argent à 5 p.c., avec assurances sur la vie. Ce n'est toutefois que très rarement que nous mettons la main sur de l'argent dont le loyer soit si peu élevé; et, pour que vous puissiez profiter de ces occasions de plus en plus rares, nous vous demandons de faire votre demande officielle d'avance. Il arrive souvent que quand enfin les demandes nous parviennent, il est trop tard, l'argent manque ou vient d'être placé, et l'institution emprunteur s'en passe ou se trouve obligée d'accepter des conditions plus onéreuses et moins faciles.

L'emprunt à 5 p.c. combiné avec l'assurance sur la vie, est plus que jamais en faveur dans les institutions religieuses. Il constitue en effet, pour l'emprunteur, la plus économique des transactions. L'amortissement de la dette consiste dans l'accumulation des primes annuelles mises en dépôt à intérêt composé; et le risque sur les vies assurées représente ni plus ni moins qu'une faveur gratuite accordée à l'emprunteur par la compagnie d'assurance. Si l'on considère de plus l'exiguité du taux, l'on se rendra facilement compte qu'aucun capital ne peut être ACQUIS et REMIS à des conditions plus faciles et plus économiques, qu'au moyen d'un intérêt de 5 p.c. avec combinaison d'assurances sur la vie.

Comme ce système d'emprunt peut ne pas vous être familier dans tous ses détails, et que pour l'apprécier, il faut le connaître à fond, nous mettons à votre entière disposition pour vous l'expliquer avant même que votre demande d'emprunt ne nous parvienne.

Il faudra toutefois ne pas apporter le retard à l'étude de cette proposition, vu que les occasions, nous le répetons, se font de plus en plus rares, et trouver de l'argent à un taux d'intérêt aussi peu élevé.

Bien à vous,  
 H. A. SHORT & Cie.,  
 1 York Apartments, Sherbrooke.

**WARWICK**

WARWICK, 80. — M. et Mme Lucien Baril sont allés à Drummondville cette semaine en automobile.

—Les funérailles du regretté Damase Buisson ont eu lieu vendredi au milieu d'un concours considérable de parents et d'amis.

—M. et Mme Alphonse Gauthier de St-Albert étaient de passage ici samedi.

—M. H. Bourbeau d'Asbestos, et M. Jacques de Chicago étaient les hôtes de M. Félix Baril jeudi et vendredi.

—M. Geo. Paradis maire du village est allé à Victoriaville samedi pour affaires.

—M. Hector Paradis étudiant en théologie au Séminaire de Québec est parti samedi pour un voyage à Nicolet et à Ste-Anne de Beauport.

—M. Nap. Kirouack qui a ouvert un restaurant sur la grande rue a reçu un assortiment.

—Mlle Aline Luncau est partie pour retourner dans sa famille à Québec.

—Mlle Decker de Montréal passe quelques jours en visite chez Mme P. R. Baril.

—Rideaux en dentelle de \$2.00 pour \$1.35 chez C. F. Olivier.

—La réunion de la Cour des Commissaires pour les Cantons de l'Est, a eu lieu ce matin à 10 heures. Nous ferons connaître dans un article suivant, quel a été le résultat des nominations qui ont été proposées.

—Mouchoirs tout toile, garantie pour dames, valant 10c, pour 5c chez C. F. Olivier.

**AVIS**

On nous prie d'avertir les membres de l'Harmonie que ce soir, aura lieu une répétition très sévère des morceaux qui seront joués à Old Orchard.

—M. Georges Blanchard a vu augmenter sa famille d'une grosse fille qui porte les noms de Marie Eustelle Parrain et marraine M. et Mme Hosianna Chrétien, oncle et tante de l'enfant.

—C'est avec plaisir que nous apprenons le mariage de M. Maxime Loranger avec Mlle Yvonne Girard de Sherbrooke-Est. La messe nuptiale aura lieu à l'église St-Jean Baptiste.

—Imperméables pour hommes, valant \$6.50 pour \$4.95 chez C. F. Olivier.

**NOS RECETTES DOUANIÈRES**

**LES RECETTES DU MOIS DE JUILLET S'ÉLEVENT A \$5,724,714.**

OTTAWA, 31. (Dépêche spéciale à "La Tribune") — Les recettes totales des recettes du Canada, pour les mois de juillet s'élèvent à \$5,727,714, soit une augmentation de \$811,657 sur le mois de juillet de l'année dernière.

Il est à noter que cette augmentation soit de 16 p. c., elle est considérablement inférieure aux augmentations constatées dans les mois précédents de l'année actuelle. On attribue cette moindre augmentation aux conséquences de la grève du Grand Tronc. Cette grève, en effet, a empêché la livraison des marchandises à destination d'un grand nombre de points de l'Ontario et la province de Québec.

Pour les quatre premiers mois de la présente année fiscale les recettes totales des douanes ont été de \$22,611,810, soit une augmentation de \$4,608,656, c'est-à-dire de plus de 20 p. c., sur les recettes totales de la même période, l'année dernière.

—Voir l'annonce de C. F. Olivier sur la page 6.

**WARWICK**

WARWICK, 80. — M. et Mme Lucien Baril sont allés à Drummondville cette semaine en automobile.

—Les funérailles du regretté Damase Buisson ont eu lieu vendredi au milieu d'un concours considérable de parents et d'amis.

—M. et Mme Alphonse Gauthier de St-Albert étaient de passage ici samedi.

—M. H. Bourbeau d'Asbestos, et M. Jacques de Chicago étaient les hôtes de M. Félix Baril jeudi et vendredi.

—M. Geo. Paradis maire du village est allé à Victoriaville samedi pour affaires.

—M. Hector Paradis étudiant en théologie au Séminaire de Québec est parti samedi pour un voyage à Nicolet et à Ste-Anne de Beauport.

—M. Nap. Kirouack qui a ouvert un restaurant sur la grande rue a reçu un assortiment.

—Mlle Aline Luncau est partie pour retourner dans sa famille à Québec.

—Mlle Decker de Montréal passe quelques jours en visite chez Mme P. R. Baril.

**Nous Venons de Recevoir**  
 Un bel assortiment de belles  
**CAGES D'OISEAUX**



Prix \$1.25 à \$2.50  
 Entrez les voir.

**J. S. MITCHELL & Co.**  
 89 rue King, Haute-Ville.

**J. D. CORMIER,**  
 Horloger et Bijoutier.

**GRAVEUR,**  
**ARGENTERIE**  
**ET VERRE COUPE.**

J'ai le plaisir d'annoncer au public que j'ai un assortiment de Montres Waltham de haut grade,  
 Aussi : SUPPORTS de COLLETS  
 PEIGNES de fantaisie, BARRETTES, EPINGLETTES, etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

**J. D. CORMIER**  
 80 RUE KING, - Haute-Ville.

**D. McMANAMY & CO.**  
**MARCHANDS EN GROS DE VINS**  
 Sherbrooke, Que.

**Il représente la force,**  
 la santé pour les personnes affaiblies par l'âge ou débilitées par suite d'excès de fatigue, de fièvre ou de maladies.

**LE VIN ST. MICHEL**

le Roi des Toniques, le plus généreux, le plus actif, le plus agréable des vins reconstituants.

**LE VIN ST-MICHEL se prend à la dose d'un verre de vin avant les repas et chaque fois que le besoin s'en fait sentir.**

EN VENTE PARTOUT  
**BOIVIN, WILSON & CIE**  
 SEULS AGENTS  
 520 RUE ST-PAUL  
 MONTREAL



**ST. CAMILLE**

ST-CAMILLE, 80. — M. et Mme J. H. Crépeau, leur fils Henri, leurs filles Marguerite, Aline et Cécile, sont parties en automobile pour un voyage à St-François du Lac.

—Mlle Berthe Gonin est partie hier pour visiter ses parents à Warwick.

—M. Wilfrid Gadout, Mlle Malvina McIsan et Raoul Savard de Manchester sont en visite ici pour quelques semaines.

—M. Etienne Miquelon et sa sœur Irma sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis. Mlle Thérèse leur tante est revenue avec eux afin de visiter ses parents de St-Camille.

—La Compagnie Lemay & Frères a fait l'acquisition d'un automobile cette semaine.

—M. Eug. Goyette a pressé la semaine chez son père M. F. C. Goyette.

—M. Alexandre Gervais et Mlle Blodina Ducharme, de Wootton étaient de passage ici mercredi dernier. Tous deux sont partis pour un voyage aux Etats-Unis.

—Grande vente d'août ce mois-ci Voir l'annonce page 6.

—Tabac Rose Quennel, très doux à fumer.

—Eau Minérale Abénakis, livrée à domicile. En chopines, \$1.00 la caisse. En splits, 85c la caisse; en cruche de 5 gallons, \$1.25. A vendre chez J. H. Bryant.

—Long Tom, tabac noir à chiquer. Gros morceau, 10c.

**ESSAYEZ NOS CAMELS A LA CREME**  
 6 différentes saveurs  
 40 cts la livre.  
**LIME JUICE MONTSEERRAT**  
 40 cts la bouteille  
 Juste bon pour cette saison.

**CONFISERIE WOODARD**  
 177 rue Wellington  
 ET BATISSE DES ARTS

**L'IMPRIMERIE MODERNE**

Impressions de toutes sortes  
**PRIX JUSTES.**

**BEAULIEU & RIVARD.**  
 225 rue Wellington.  
 SHERBROOKE.

Telephone 411 022

# La Tribune. La mode de Paris.

Publiée tous les jours, excepté le dimanche.  
Abonnement \$1.50 par année; 1/2 raison à domicile, \$3.00 par année.

LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE "LA TRIBUNE" Ltée.  
Bureaux: 120 rue Wellington.  
Téléphone Bell, 943. Téléphone People.

LA TRIBUNE est en vente dans tous les dépôts de journaux et notamment chez MM. :  
Archambault, rue Wellington.  
Bureau de poste, rue Dufferin.  
G. E. Robitaille, 83 rue Alexandre.  
Ed. Hébert, 70 rue Belvidère.  
A. Pouliot, 131 rue Gait.  
J. E. Blais, 12 rue du Pont.  
O. Riopelle, 37 rue Olivier.  
A. A. Ménard Eastman, Qué.  
M. Bourassa, Windsor Mills.  
Pharmacie DuBerger, 65 rue King, Monument National.  
Pierre Laliberté, 89 rue Marquette.  
A. Martineau, 28 rue Olivier.

SHERBROOKE, 1er AOUT 1910.

## L'exposition de Sherbrooke

Dans un mois, notre grande exposition annuelle battra son plein, et notre cité sera envahie par les milliers d'étrangers qui, chaque année, viennent nous visiter à cette occasion. Une activité sans précédent débordera alors à travers les rues de notre ville.

Saurons-nous tirer de ce grand événement tout le profit qu'il peut nous rapporter; lui ferons-nous donner pour notre ville tous les bénéfices, tous les fruits qu'elle est susceptible d'en recevoir?

Par les années passées, l'exposition de Sherbrooke fut toujours un succès et elle le sera encore cette année. Il semble cependant que nos concitoyens se désintéressent un peu de cette œuvre appelée à donner de si beaux résultats pour nous.

Chaque citoyen de Sherbrooke et des Cantons de l'Est devrait se convaincre qu'il a une certaine obligation personnelle de contribuer au succès de notre grande exposition. Celle-ci est une institution locale, ayant à sa tête des citoyens de Sherbrooke et de tous les Cantons. Les objets que l'on y expose représentent le progrès, la prospérité et le degré d'avancement de ses habitants.

Il est donc de notre intérêt à tous, puisque les visiteurs étrangers jugent toute cette partie du pays par ce qu'ils voient à l'exposition, de rendre celle-ci aussi belle que possible. Que tous se donnent la main et unissent leurs efforts individuels afin d'aider, directement ou indirectement au succès de cette grande entreprise.

Les organisateurs ont, cette année, fait un travail extraordinaire pour rendre notre exposition la plus attrayante qui ait jamais été tenue depuis la fondation de l'Association Agricole des Cantons de l'Est. Mais ce travail sera de nul effet, si ceux qui le font n'ont pas l'appui, au moins moral, de toute la population.

Les citoyens de Sherbrooke ont le plus grand intérêt dans le succès de notre grande exposition. Celle-ci est en effet d'un appoint considérable pour la réussite des entreprises commerciales des habitants de cette ville. Il se fait alors en une semaine, plus d'affaires chez nous que dans tout un mois ordinaire. Le montant d'argent apporté en notre ville à cette occasion, est considérable; c'est notre commerce, c'est nos industries qui en bénéficient, et en définitive, la ville toute entière.

Après avoir visité les principales expositions du pays, nous nous sommes convaincus de l'importance attachée par les citoyens des différentes villes où elles sont tenues. Toronto fait remonter à sa grande exposition annuelle une très grande partie de son progrès; Ottawa de même; et Winnipeg travaille avec la plus grande activité à faire de son exposition universelle de 1912, un événement qui marquera un point mémorable et des plus importants dans l'histoire de la capitale du Manitoba. Dans de moindres proportions, Sherbrooke doit une grande partie de sa prospérité actuelle à son exposition de chaque année. C'est donc avec la plus grande plaisir que nous invitons tous nos lecteurs à venir contribuer à cette œuvre, puisqu'elle est commune à tous les habitants des Cantons de l'Est.

Nous espérons que pas un seul citoyen ne manquera l'occasion qui est donnée alors, d'aller acquérir une foule de connaissances, agricoles, industrielles et artistiques.

On ne connaît pas assez notre pays, nos Cantons; nous vivons dans une des plus belles parties du pays et un grand nombre l'ignorent. Aux points de vue industriel et agricole, nous pouvons assurer nos lecteurs que leur temps sera bien employé, s'ils s'arrêtent un peu à la visite des différents exhibits de ces classes. Pas une seule personne ne peut visiter une exposition de ce genre sans en retirer un



ROBE EN SATIN LIBERTY NOIR

bénéfice quelconque, plus petit ou plus grand, selon les perceptions et l'intérêt qu'on y a mis. Les spécimens des différents produits exposés sont en eux-mêmes une leçon, une inspiration. Ils nous enseignent mieux qu'aucun autre moyen ne le pourrait faire, le progrès que cette section du Canada fait et peut faire chaque année, dans toutes les branches de l'agriculture, de l'industrie et des arts; une exposition est le critérium du progrès et de la prospérité d'un pays.

### Une visite dans un Cimetière

Pendant mes vacances j'ai parcouru de grands bois, de belles vallées et grimpé au sommet d'assez hautes montagnes; aucune de ces excursions ne m'a impressionné comme une visite dans un cimetière de campagne.

Quatre murs, une grande croix, une porte de fer, voilà l'extérieur de cet enclos béni. Pénétrons dans ce séjour de la mort: point de marbre, point de monuments, nulle inscription pompeuse, mais des croix de bois ou de fer, quelques couronnes de fleurs arrosées de larmes, des sépulchres des cyprès avec leur verdure de deuil, un saule pleureur laissant retomber sa verte chevelure sur les gazons jaunissants.

Un silence grave et majestueux règne dans ces lieux; la nature même semble prendre un air de tristesse; seul, le vent murmuré à travers le feuillage des cyprès, un chat de mélancolie.

Ici on ne distingue plus le fort du faible, le riche du pauvre, le vieillard de l'enfant; tout est confondu, tout est possible.

Les cimetières sont entretenus avec un soin particulier; souvent une épouse ou des enfants les yeux humides de larmes viennent déposer quelques fleurs sur ces tombes modestes. Je préfère ces témoignages touchants aux objets d'art, à la quantité des colonnes.

J'ai visité les tombes des petits enfants, anges terrestres, échappés des bras d'une mère pour s'envoler dans le coin de Dieu. Que de larmes la douleur a versées sur ces âmes! À côté de ces petits chérubins reposent des vieillards et aussi des jeunes gens. Hélas! la mort avec elle frappe partout. Comme le faucheur elle abat sans aucun souci, les fleurs du matin comme les fleurs du soir. Jeunesse! avenir! mots magiques, mots d'espoir, mots trompeurs! Nous sommes tous sur la terre au seuil de l'éternité. Heureux qui peut recevoir la mort, le sourire aux lèvres, la paix dans le cœur.

EABRIELLE.

### COLERAIN

COLERAIN, 30. — M. et Mme Ludger Lemay ont fait baptiser aujourd'hui leur quatrième enfant, une fille Marie, Jeannette, Aurora. Parrain et marraine M. et Mme Honoré Marcoux de St-Fortunat de Wolfstown.

M. et Mme Léon Croteau de St-Julien étaient en visite chez M. William Pomerleau, cette semaine.

M. et Mme Isaie Roussseau de St-Julien étaient en visite chez leur fille Mme L. Forgeron.  
—Mlle Yvonne Boissonnault de Lotbinière a fait une visite de quelques jours chez sa cousine Mme L. Mercier.

# DANS LES CANTONS DE L'EST.

De nos correspondants spéciaux.

## WINDSOR MILLS

WINDSOR MILLS, 31. — M. et Mme Joseph Lemire et leurs enfants de Drummondville sont venus en automobile visiter la famille de M. Aug. Provencher.

M. et Mme Gadtois de Sherbrooke sont en promenade chez M. H. H. Bourque.

M. et Mme Jos. Dion font part à leurs parents et leurs amis de la naissance d'un fils Joseph Napoléon Thévoal. Parrain et marraine X. et Mme Napoléon Rousseau.

M. P. Provost de Hull écrit de passage à Windsor cette semaine.  
—M. E. Farmer de la banque Eastern de Acton Vale passe le dimanche chez son frère le docteur Tansar.

—Le Dr W. Bégin est allé à Ottawa afin d'assister à la grande convention de la C. M. B. A.

—M. Emile Fortier boulanger chez M. H. Marcotte est à l'hôpital St-Vincent de Paul depuis deux semaines. On nous apprend qu'il est en bonne voie de guérison.

—M. Théodime Lanctôt de Rock Island est en visite chez sa sœur Mme H. Bégin.

—L'abbé J. A. L. Marcotte est allé passer quelques jours à Garthby.  
—M. Edgard Hardy employé à la Brompton manufacture, passe le dimanche dans sa famille.

## RICHMOND

RICHMOND, 30. — M. William Roy est depuis mercredi le 29 du courant l'heureux père d'un gros garçon qui reçut au baptême les noms de Joseph Guillaume, Sarto, Narcisse Marcel. Parrain et marraine M. et Mme Narcisse Marchand.

—M. J. O. A. Vadnais est depuis dimanche l'heureux père d'une jolie petite fille qui a reçu au baptême les noms de Marie, Philomène, Marguerite. Parrain et marraine, M. et Mme Geo. Gain.

—M. Willie MacDerby est aussi depuis jeudi dernier l'heureux père d'un gros bébé.

—MM. Panneton et O'Bready, avocats de Sherbrooke étaient de passage à Richmond vendredi dernier le 29 du courant pour affaires professionnelles.

—M. G. L. Emerson de Boston est en villégiature semaine.  
—M. J. Len. Barrie est de retour de son voyage à Saskatoon, Sask., où il a passé deux mois. M. Barrie se propose de retourner dans l'ouest dans deux semaines il sera accompagné de Mme Barrie.

—La grève du Grand Tronc a causé beaucoup d'ennuis aux marchands de cette ville. Ils ont du faire venir leurs marchandises à Kingsbury par le Pacifique Canadien et de là se servir de voiture pour les transporter à Richmond.

—Les usines du Grand Tronc ont recommencé leurs opérations mardi matin. Tous les hommes ont repris l'ouvrage.

—M. le Dr Ernest Vallée de Montréal était l'hôte de M. Léonard Vallée de Kingsbury ces jours derniers.

—On est à faire repeindre l'académie du Sacré-Cœur pour la rentrée des classes.

—Les conducteurs et serretreins de Richmond tiennent souvent des assemblées dans lesquelles on discute les différentes phases de la grève. Les grévistes sont anxieux de gagner leur cause et font valoir leurs droits tout en respectant la loi. Il est à espérer que d'ici à fin de la grève il n'y aura pas de scènes qui puissent jeter du désordre sur la bonne réputation de notre ville.

## ROCK ISLAND

ROCK ISLAND, 31. — M. Théod. Lanctôt part aujourd'hui pour une promenade à Windsor Mills où il sera l'hôte de la sœur de Mme E. H. Bégin. Samedi prochain il prendra part à l'excursion donnée par l'Harmonie de Sherbrooke à Lewiston Me.

—Hier soir M. et Mme I. O. Blake recevaient à dîner quelques amis à leur magnifique résidence d'été à Stanstead.

—Mlle Eva Ames en promenade chez des amis est retournée chez elle à Sheebrooke.

—Mlle Leslie Duncall est parti pour une quinzaine à Sherbrooke et Magog.

—M. et Mme Sidney Stevens, maire de Stanstead, ont donné un "At Home" après-midi de 4 à 7 heures. Après un léger goûter à la salle à dîner qui était décorée de pois d'odeur et d'œillets, les nombreux invités

passèrent sur la terrasse où tout en causant ils purent admirer un des plus beaux jardins de fleurs des trois villages. Toutes les dames portaient de magnifiques toilettes.

—Le club de base-ball de Island Pond a joué avec les "Frontiers" aujourd'hui, 3 à 1 en faveur des Island Pond.

—M. Ralph Séguin un de nos meilleurs joueurs de base-ball a été engagé par l'équipe d'Orléans. Il est parti aujourd'hui.

—Mlle Belle Terrill, (maître de poste de Sherbrooke) est partie pour Sherbrooke où elle restera quelques jours.

## COMPTON

COMPTON, 29.—Mardi, le 26 juillet dernier, les jeunes amateurs du club de base-ball de Compton ont eu une assemblée à laquelle ils ont formé un club et ont choisi et nommé comme président, Monsieur le Dr Napoléon Marin, capitaine Audiasse Rodrigue et secrétaire, Monsieur Maurice St-Laurent. Après l'assemblée, ils ont décidé de préparer une magnifique partie de euchre qui devra avoir lieu vendredi, le 5 août prochain, dans la salle du Town Hall. L'admission générale sera de vingt-cinq centimes, ce qui pourra peut-être aider au jeune club commençant.

Ils espèrent que tous se feront un plaisir de venir leur prêter aide pour cette soirée qu'ils sont à préparer.

—Plusieurs d'entre nos fermiers, propriétaires de grandes fermes, ont fini leur récolte de foin qui est très belle et surtout abondante.

—Monsieur E. S. Squires, hôtelier, est allé à Coaticook, mercredi dernier, par affaires.

—C'est avec beaucoup de regret que nous apprenons que Mme O. Lessard est retenue à la maison par la maladie. Mme Lessard est sous les soins du Docteur N. Martin.

—On nous apprend que l'épouse du docteur S. Crack est retenue à sa demeure, assez gravement malade.

—Venez donc tous encourager le club de base-ball qui doit donner une partie de euchre, vendredi, le 5 août prochain.

## WOTTON

WOTTON, 30.— Quelques-uns de nos cultivateurs ont fini leur récolte de foin, mais ces derniers sont peu nombreux, vu la mauvaise température que nous avons eue la semaine dernière. Cependant, il est très probable que dans quelques jours, la fenaison sera terminée partout.

—M. A. Thibault a fait creuser, près de sa résidence, sur la rue principale, un puits profond qui sera d'une grande utilité surtout au public voyageur.

—Mw. E. E. Philbrick, agents de la "Royal Fire Insurance Co.", sont à Wotton, aujourd'hui.  
—M. J. Bavarin et ses sœurs, Mmes Filarette et Maraudine sont en promenade chez des amis.

—Mw. E. E. Philbrick, agents de la "Royal Fire Insurance Co.", sont à Wotton, aujourd'hui.

—M. Eug. Béthois, est à Danville aujourd'hui, pour affaires.

Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à 4.00 p.m., lundi, 29 août 1910, des soumissions pour la construction d'un prolongement du quai dans le Bassin, à Montmagny, comté de Montmagny, Qué., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soumissionné, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour prolongement du quai, à Montmagny, Qué."

On peut consulter les plans, devis, et formules de contrat et se procurer des formules de soumission au ministère des Travaux publics, à Ottawa, aux bureaux de M. A. R. Décar, ingénieur de district, Hôtel des Postes, Québec; M. J. L. Michaud, ingénieur de district, bâtisse de la banque des Marchands, rue St-Jacques, Montréal et en s'adressant au maître de poste, à Montmagny, Qué.

Les soumissionnaires ne doivent pas oublier qu'on ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules imprimées, fournies, dûment libellées, signées de la main des soumissionnaires, avec désignation de la nature de leurs occupations, et du lieu de leurs résidences; s'il s'agit de sociétés, chaque associé devra signer de sa main la soumission et y inscrire la désignation précitée.

Un chèque de huit cents dollars (\$800.00) fait à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptée refuse de signer le contrat d'entreprise ou n'exécute pas intégralement le contrat.

Les chèques dont on aura accompagné les soumissions qui n'auront pas été acceptées seront remis.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,  
R. C. DESROCHERS,  
Asst.-secrétaire.

Ministère des Travaux publics,  
Ottawa, 28 juillet 1910.  
N.B.—Le ministère ne reconnaît aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication.

# Signez Vos Correspondances

Nous réitérons à nos lecteurs l'avertissement que nous jetons au panier toutes les correspondances quelles qu'elles soient qui ne sont pas signées ou qui sont signées d'un pseudonyme, sans nom responsable. Signez un abonné, un abonné, un mécontent, un ami, sans donner son nom véritable c'est un péché qui est puni par la mise au panier de l'article ainsi signé. Que nos correspondants se tiennent donc pour dits qu'ils doivent nous donner leur nom. D'ailleurs nous ne publions en nom dans le journal que s'ils le demandent expressément.

# NOS SUPPLEMENTS

Nous sommes actuellement à préparer un nouveau supplément qui traitera spécialement de Sherbrooke et de l'Exposition.

Nous donnerons les photographies des hommes les plus éminents de la ville, tant dans le commerce et l'industrie que dans les professions libérales.

Après ce supplément, il en paraîtra un autre qui traitera du congrès eucharistique de Montréal. Cette édition spéciale contiendra une magnifique gravure représentant le St-Père, ainsi que des photographies de chacun des cardinaux délégués au congrès ainsi que des principaux archevêques et évêques qui y prendront part. Nous donnerons aussi une photographie de tous les délégués au congrès.

Ces éditions seront imprimées sur papier de luxe et toutes vaudront la peine d'être encadrées.

Des copies de ces éditions pourront être obtenues partout au prix de cinq centimes. Ceux qui voudront s'assurer un de ces splendides numéros, feront bien de donner leur nom à l'avance, car l'édition sera très limitée.

# EXCURSION

## PORTLAND, Me. VIA QUEBEC CENTRAL ET MAINE CENTRAL P. R. Samedi, 6 Aout 1910

Sous les auspices de  
**L'HARMONIE de SHERBROOKE**

Billets bons par le train spécial quittant Sherbrooke à 10.30 p.m., samedi soir, et pour revenir dimanche soir, 7 août, à 9 hrs p.m., et tous les trains jusqu'au mercredi matin, 10 août.

### TROIS JOURS COMPLETS AU BORD DE LA MER

HORAIRE DU TRAIN SPECIAL	
SHERBROOKE	10.30 p.m.
ASCOT	10.56 p.m.
EAST ANGUS	11.06 p.m.
DUDSWELL JCT.	11.30 p.m.
COOXSHIRE	11.56 p.m.
SAWYERVILLE	12.11 a.m.
CLIPTON	12.22 a.m.
ST-MALO	12.37 a.m.
PAQUETTEVILLE	12.53 a.m.
EAST HEREFORD	1.05 a.m.
BEECHER FALLS	1.13 a.m.
West Stewartstown	1.18 a.m.
COLBROOK, N.H.	1.34 a.m.
NORTH STRATFORD	1.58 a.m.
LANCASTER, N.H.	2.37 a.m.
Arrivés à Portland	6.30 a.m.

### Passage aller et retour \$ 2.70

Ceux qui désirent aller à Lewiston, pourront, en partant dimanche matin, à 7 heures, de Portland, avoir des billets bons pour le temps de cette excursion, à \$1.10, aller et retour.

Départ de Portland à 7 a.m., arrivant à Lewiston à 8.10 a.m.  
La route du Maine Central est la plus pittoresque des routes à Portland, à travers les Montagnes Blanches, etc.

### Ne manquez pas cette excursion Chars doratoires attachés, réservez vos lits d'ici Jeudi, 4 Aout chez M. L. H. OLIVIER

Des masses de faufares, parade d'automobiles, concours de bébés, feux d'artifice, courses à pieds, parade de Noël, et par le Comité.

Ceux de Thetford, Black Lake et toute autre station du Québec Central, pourront en formant des clubs de 10 passagers, avoir un prix de passage de un et un tiers, de ces stations à Dudswell Junction et là se procurer des billets pour Portland.

**Mr. OCCELLIER**  
— CHANTERA CE SOIR AU —  
**"THEATORIUM"**  
**CARESSANTE**  
Programme de vucs changé tous les jours.

# Grande Courses



# ASBESTOS Mardi, le 2 Aout

# L. A. BAYLEY

## Avez-vous besoin d'un Parasol ?

C'est inconstamment le temps de se servir d'un parasol.

Nous offrons tout ce que nous avons en stock a une tres grande reduction.

**Parasols blancs pour enfants un volant**  
prix regulier 45c. a - - - - - 33c

**Parasols couleur pour enfant 1 volant**  
prix regulier 48c. a - - - - - 35c

**Parasols couleur et blancs pour enfant**  
4 volants prix regulier 60c. a - - - - - 45

**Parasols couleur et blancs pour fillet-**  
**tes 1 volant, soie Japonaise, prix ré-**  
**gulier 1.10, 1.40, 25 p. c. de réduction**

**Parasols en toile blanches brodée a la**  
**main ainsi que les parasols unis que**  
**nous offrons a 33 p. c. de réduction.**

**Parasols en soie fantaisie dans les plus**  
**nouveaux modeles tel que parasols a**  
**12 baleines, monture Japonaise.**

Toutes ces marchandises sont les plus chics qu'on  
resteent en stock nous vous les offrons 25 de re-  
duction.

# L. A. BAYLEY

105 107 WELLINGTON, . . . . . SHERBROOKE  
CITIZEN PHONE 102 BELL PHONE 51

M. F. X. A. Leblanc, E. E. D. de Montréal est actuellement en visite chez son frère.  
M. J. H. Leblanc est parti hier pour Tingwick d'où il reviendra mercredi prochain.  
Mme Willbrod Vincent qui a été sérieusement malade au commencement de la semaine est parfaitement rétablie.  
On nous dit que M. J. R. Pearson gérant de la "Asbestos Asbestic Mine Co., Ltd" partit ce matin pour Montréal se rend dans la métropole canadienne aux fins de s'aboucher avec les autorités du Grand Tronc pour assurer le transport du charbon que la compagnie d'ici emploie pour faire fonctionner ses usines.  
En prévision du manque de ce combustible, les employés ont reçu ordre hier de ne pas revenir à l'ouvrage lundi matin. Si la grève du Grand Tronc est une calamité pour le pays, elle est une autre pour Asbestos.  
M. et Mme J. Lépine de St-Georges de Windsor ont depuis quelques jours en visite chez leur fille Mme Léonidas Robitaille.  
Les travaux de peinture au magasin de MM. Denault & Frère sont maintenant terminés. L'édifice ainsi rafraîchi offre une apparence des plus agréables. Nos hommes d'affaires du Carré, cet été, n'ont rien négligé pour que l'endroit que nous appelons à juste titre le centre du commerce dans Asbestos, offre un joli coup d'œil pour nous et surtout pour les étrangers qui nous visitent en si grand nombre durant la saison estivale.  
M. Israël Béliste est revenu d'un voyage de plusieurs jours à Québec où il était allé vendre du bois de construction.  
Nous regrettons d'apprendre que M. H. Brault, barbière restaurateur est retenu à sa pension depuis quelques jours par une indisposition assez grave.  
M. le professeur Guillaume Brière directeur de l'école des garçons du village qui était en repos à St-Patrice de Tingwick est revenu aujourd'hui.  
Les amateurs du Cercle Labiche feront demain leur dernière répétition des comédies qu'ils joueront jeudi le 4 août dans la salle publique de St-Georges de Windsor.  
Un des organisateurs que nous avons rencontrés nous affirme que les billets s'élèvent rapidement. Il ne saurait en être autrement attendu que nos amateurs jouent pour une bonne œuvre.  
Le contrat avec marché et devis pour la construction de l'aqueduc d'Asbestos et les canaux d'égouts sera signé la semaine prochaine. Les constructeurs sont MM. Simoneau et Dion de Sherbrooke.  
Notre curé M. l'abbé J. N. Castonguay nous est revenu hier de St-Sidore où il était allé assister à une bénédiction de cloche pour la chapelle de cette localité.

### HOTELS RECOMMANDES.

**CHATEAU FRONTENAC**  
L'HOTEL le plus nouveau et le plus moderne de Sherbrooke. Site enchanteur. Taux depuis \$2.00 par jour. Bain et téléphone dans presque toutes les chambres. L'omnibus va à tous les trains.

**LE NEW SHERBROOKE**  
Le seul Hotel de Sherbrooke, à l'épreuve du feu. Chambres à coucher avec ou sans bains. Salles d'échantillons de 1ère classe. Service d'omnibus à tous les trains, fait gratuitement. En face de la gare du Grand Tronc. Wm. Wright, propriétaire.

**CANTICOOK HOUSE, Canticook, Qué.**  
**HOTEL "GRAND CENTRAL", Bromptonville, Qué.**

**UNION HOUSE, MAGOG, Québec.**  
**BALMORAL HOTEL, Farnham, Q.**

**CAFE CHINOIS**  
**SALLE A DINER AU PREMIER** - Ouvert jour et nuit. 152 rue Wellington.

**Laissez-nous Laver vos MATINÉES D'ÉTÉ**  
Les matinées pour dames sont lavées chez nous, de façon à plaire à la femme la plus particulière. Vos matinées sont lavées avec soin, empêchées juste au degré de raideur qui leur donne le meilleur fini, et elles sont si bien repassées qu'elles paraissent plus belles que lorsqu'elles sont neuves. Nous livrons vos matinées dans des boîtes de carton, ce qui empêche leur froissement. Envoyez-nous vos matinées, et constatez combien elles sont plus belles.

**IMPERIAL LAUNDRY Teinturiers & Nettoyeurs**  
Les deux téléphones. 6 rue Water. SHERBROOKE.

### THETFORD MINES

THETFORD MINES, 21. - J. Renaud, gérant de notre théâtre de notre théâtre de vues animées a fait l'acquisition d'un magnifique piano de \$350 de la maison Wilson de Sherbrooke. Ce piano sera installé dans le nouveau théâtre qui sera ouvert au public dans quelques jours.  
C'est aujourd'hui la grande joute de base-ball entre Thetford Mines et Sherbrooke. Nous donnerons tous les détails de cette partie dans le courant de la semaine.  
Nous avons des trottoirs qui sont très en désordre et même une menace d'accidents pour les passants. A ceux donc qui ont la charge de voir à ce que les trottoirs soient en bon état d'y voir au plus tôt, car il y a de la sécurité publique. Nous signalons en passant le bout de trottoirs situé entre le magasin King et la prison de la ville, cet endroit est des plus périlleux. Un peu de réparation s'il vous plaît.  
Nous voyons avec plaisir que beaucoup de citoyens de Thetford Mines s'occupent à ce moment d'organiser une grande assemblée qui verra nos grands orateurs Canadiens-français, Bourassa, Lavergne, Prévost, etc. Sans vouloir faire un brin de politique je dirai que tout le monde pour recevoir ces messieurs d'une manière digne de leur talent et de la cause qu'ils défendent aujourd'hui. S'il s'en trouve toutefois des fanatiques qui s'opposent à cette réunion qu'ils veuillent donc être assez bons de ne pas trahir leur fanatisme et leur esprit d'ignorance par des actes de discorde tels que nous en avons vus il y a quelques années dans une assemblée semblable.  
Les cultivateurs se plaignent de la température que nous avons depuis quelques temps car la pluie a fait beaucoup de dommages au foin. Il est à espérer que la température s'améliorera bientôt.  
M. V. Morisset, N. P. et Jim Gilchrist doivent partir aujourd'hui pour un voyage à St-Ferdinand d'Halifax.  
M. Léonore Demers, marchand de cette ville est parti pour St-Ferdinand d'Halifax où il passera quelques jours de vacances.  
M. J. E. Lachance entrepreneur de pompes funèbres de cette ville ouvrira sous peu une morgue.  
M. Sévigny de Plessisville doit partir de Thetford Mines où il est actuellement en visite pour un voyage de plusieurs mois aux Etats-Unis.  
Melle Anna Champagne est de retour de Québec.  
Mme Yve Morin de Black Lake était de passage en notre ville le 29 juillet courant.  
Mme Charles St-Pierre a donné naissance le 26 courant à un fils Geo. Wilfrid.  
Mme Gertrude Goulet un fils, J. Louis Roméo.  
Melle Lassonde est en promenade pour quelque temps chez Mme Dailargeon.

### ASBESTOS

ASBESTOS, 29. - M. le Dr Villard de Danville, de passage ici, prenait le dîner chez son oncle, M. Israël Béliste, de la rue Jutra.  
M. Joseph H. Tétrault, est de retour d'une promenade chez sa sœur Mme Napoléon L. Cava, et son ami M. le Dr Gaudet, de Ste-Perpétue de Nicolet.  
M. O. W. Rand, organisateur pour l'ordre des Forestiers Canadiens, est passé à Asbestos aujourd'hui.  
Melle J. Roberte de St-Paul de Chester, est actuellement en visite chez son parent M. Ernest Cloutier.  
M. F. C. A. Fossbrook, gérant de l'assurance Union Life Co., est venu par affaires à Asbestos aujourd'hui.  
Les Melle Bourbeau du Carré sont arrivés aujourd'hui d'une promenade à Warwick.  
M. J. P. Baril, marchand de Warwick et M. Gérard J. Boisvert sont partis ce matin pour St-Georges de Windsor d'où ils reviendront ce soir.  
M. l'abbé J. H. Chabot, notre ancien vicaire était en visite hier chez M. le curé L. N. Castonguay. Nous sommes heureux de savoir que sa santé s'améliore sensiblement.  
M. P. Béliste de Wotton est passé à Asbestos hier.  
Mme J. H. Messier est actuellement souffrante de la fièvre typhoïde. Elle est sous les soins de M. le Dr Charles Amiot.  
Mme David Gorsythe de Concord, N. H., est ici pour une partie de l'été en visite chez sa mère Mme James Gifford.  
M. et Mme J. Brook de Philadelphie sont actuellement au Lac.  
Mme J. R. Pearson et sa fille sont parties pour Portland Me.  
Lors du dernier orage le tonnerre est tombé sur la maison de M. G. Jones. Il est entré par la cheminée, s'est introduit dans le poêle puis enfin dans la boîte à bois où il a mis le feu. Heureusement que Mme Jones a eu l'heureuse idée de jeter la boîte dehors, autrement le feu prenait à la maison.  
M. et Mme Maurice Adhmar de Youngstown, Ohio, sont en villégiature dans notre village.  
Le Rev. Frère Léonie de Philadelphie, beau-frère de M. Léonidas Robitaille, est actuellement en vacances chez ce dernier et chez ses parents de St-Georges de Windsor Mills.

### ASBESTOS, 30.

Melle Antonia Castonguay de Windsor Mills qui enseignait au couvent des Reines Sœurs de la Congrégation, l'année scolaire dernière, est actuellement en visite chez Mme Robitaille, Champoux, R. H. Duhamel d'Asbestos.  
Les membres du "Asbestos Sporting Club" se sont réunis hier soir et il a été décidé à l'unanimité que mardi prochain, le deux août, il y aurait des courses sur le rond de M. Camille Bourque du chemin du deuxième rang.  
Ce soir le conseil municipal s'est réuni au lieu ordinaire pour la révision du rôle d'évaluation.  
M. le Dr J. L. Fauriol et Zoti-que Hamelin de St-Georges de Windsor étaient ici hier.

### Pilules du Dr Martel pour femmes

C'est l'artifice depuis dix-sept ans. Prescrit et recommandé pour les maladies des femmes; un remède préparé scientifiquement et d'une valeur prouvée. Leur usage donne des résultats rapides et permanents. En vente chez tous les pharmaciens.

### HOTELS RECOMMANDES.

**CHATEAU FRONTENAC**  
L'HOTEL le plus nouveau et le plus moderne de Sherbrooke. Site enchanteur. Taux depuis \$2.00 par jour. Bain et téléphone dans presque toutes les chambres. L'omnibus va à tous les trains.

**LE NEW SHERBROOKE**  
Le seul Hotel de Sherbrooke, à l'épreuve du feu. Chambres à coucher avec ou sans bains. Salles d'échantillons de 1ère classe. Service d'omnibus à tous les trains, fait gratuitement. En face de la gare du Grand Tronc. Wm. Wright, propriétaire.

**CANTICOOK HOUSE, Canticook, Qué.**  
**HOTEL "GRAND CENTRAL", Bromptonville, Qué.**

**UNION HOUSE, MAGOG, Québec.**  
**BALMORAL HOTEL, Farnham, Q.**

**CAFE CHINOIS**  
**SALLE A DINER AU PREMIER** - Ouvert jour et nuit. 152 rue Wellington.

**Laissez-nous Laver vos MATINÉES D'ÉTÉ**  
Les matinées pour dames sont lavées chez nous, de façon à plaire à la femme la plus particulière. Vos matinées sont lavées avec soin, empêchées juste au degré de raideur qui leur donne le meilleur fini, et elles sont si bien repassées qu'elles paraissent plus belles que lorsqu'elles sont neuves. Nous livrons vos matinées dans des boîtes de carton, ce qui empêche leur froissement. Envoyez-nous vos matinées, et constatez combien elles sont plus belles.

**IMPERIAL LAUNDRY Teinturiers & Nettoyeurs**  
Les deux téléphones. 6 rue Water. SHERBROOKE.

### ELITE MILLINERY PARLORS

Vente de liquidation de notre stock de chapeaux garnis et non garnis, en bas du prix coûtant, à partir d'aujourd'hui jusqu'au 15 du mois d'août. C. E. Enright & Co., Carré Strathcona.

### C. E. ENRIGHT & Co.

25 Carré Strathcona

### H. A. Short & Cie.

NO 1 APPARTEMENTS YORK Sherbrooke, Que.

### LES SERIEUX ACCIDENTS EN VILLE

Devraient vous rappeler forcément, M. le journalier, que vous ne devriez pas attendre plus longtemps pour prendre une police d'assurance sur les accidents.  
Une prime légère vous met à couvert au travail ou en dehors de votre ouvrage et vous paye une indemnité par semaine, en cas de maladie.  
Vous devez à votre famille de venir nous voir à ce sujet, dès ce soir.  
Notre bureau sera ouvert jusqu'à 10 heures.  
H. S. Short & Cie., 1 appartement York, Sherbrooke.

### Le peu d'alcool qu'il y a dans la LAGER REGAL est exactement ce qui la rend si facile à digérer et facilite à votre estomac la digestion de tous vos aliments. Pour les personnes délicates, aux appétits difficiles, aucun breuvage de table n'est aussi agréable que

## Regal

EPELEZ LE SA REBOURS  
THE HAMILTON BREWING ASSN, LIMITED, HAMILTON

Si vous ne pouvez pas vous procurer la REGAL de votre fournisseur, adressez-vous à

## J. H. BRYANT

Agent distributeur des Cantons de l'Est.

### Le Grand Secret



Du succès dans la photographie repose dans le fait d'employer des matériaux frais, et sûrs. Nous désirons tout particulièrement attirer l'attention de ceux qui prennent part au concours du Record sur ce fait.

### Pharmacie Griffith

(LE MAGASIN A KODAKS)  
121 rue Wellington  
Développement et impression pour amateurs faits promptement et avec le plus grand soin.

L. C. BACHAND, M.D.  
Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. Heures de consultations: à l'Hôpital St-Vincent de Paul, de 8 à 10 heures a.m., tous les jours, excepté le dimanche; à son bureau, 17 rue Brooks, Sherbrooke, tous les jours, de 10 heures a.m. à 3 heures p.m.

J. A. DARCHE, M.D.  
Spécialiste des yeux, oreilles, gorge et nez. A l'Hôpital St-Vincent de Paul de 8 à 9 heures du matin. Résidence: 49 rue King. A Richmond, le 1er mardi de chaque mois. A Canticook, le 2e mardi de chaque mois. A Thetford Mines, le 3e mardi de chaque mois.

DR J. O. LEDOUX,  
Chirurgien-gynécologiste.  
33 rue Sandborn, Sherbrooke.  
Consultations de 1 heure à 3 heures P. M., de 6 heures à 8 heures P. M.

Dr J. EMILE NOEL,  
Chirurgien.  
7 rue du Conseil, Sherbrooke-Est.

DOCTEUR A. BONIN,  
66 rue Alexandre, Sherbrooke, Qué.  
Téléphone Bell, 951.

Dr W. A. FARWELL,  
Spécialiste à l'Hôpital Protestant. Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. 57 Avenue Dufferin, Sherbrooke. - Consultations de 10 heures à midi, et de 1 heure à 4 heures de l'après-midi, et autres heures sur demande.

Dr T. C. CABANA,  
Chirurgien Dentiste, Edifice Genest. Tel. Bell 953. Bureau ouvert à Compton, le premier lundi de chaque mois; à Windsor Mills le 2e, le 3e et le 4e lundi de chaque mois, au Château Windsor.

L. C. BELANGER, C.R.  
Avocat. Etude: 95 Wellington, Chambre No 4.

J. Nicol,  
Avocat, 95 rue Wellington, Sherbrooke. Téléphone Bell, 813. Téléphone Peoples.

LIONEL FOREST, L.L.L.  
Avocat, 137 rue Wellington. Tel. 959.

J. W. GREGOIRE,  
Architecte, 95 rue Wellington. Tel. Bell 280.

O. A. BEGIN,  
Notaire, 135 rue Wellington, Bloo Tracy. Tél. Bell, 115. Argent à prêter sur hypothèque. Terres à vendre.

L. N. AUDET,  
Architecte, chambre 22, Edifice Métropole, rue King, Sherbrooke, Tel. Bell 947.

O. L. LANGUEDOC,  
Peintre décorateur. 218 rue Wellington. Tel. Bell, 957.  
TANCREDE BIRON  
95 rue Wellington.  
Achat de billets, jugements, etc.

### COUR A BOIS

Toujours en main, toutes espèces de bois mou et de bois dur. Prompte livraison. Essayez nos marchandises. ROBB, KEELER'S, 1 rue Liverpool. Tel. Bell 828.

J. H. JALBERT  
Entrepreneur de pompes funèbres et embaumeur. Cocher de place. Voitures pour mariages, baptêmes et funérailles, etc. 80 rue Windsor. Tél. 249.

ATELIERS ARTISTIQUES  
Toile estampée et matériels de broderie. Estampage et dessin faits à ordre. MELLE HUBBARD, 6 York opt.

### PHOSHONOL

Le Restaurateur électrique des hommes

Rend à chaque nerf du corps sa tension normale. Restaure la force et la vitalité. Préviens tous les déclin prématurés et les faiblesses sexuelles. Phoshonol fera de vous un homme nouveau. Prix: \$3.00 la boîte ou deux boîtes pour \$5.00. Envoyé par la maille à n'importe quelle adresse, sur réception du prix. The Scobell Drug Co., Ste-Catherine, Ont., ou à la Pharmacie Fraser, Sherbrooke. 1

# McKeechnie's

## Magasin Departemental

136-8 Rue Wellington, Sherbrooke

### Demain - Journee de Reduction - Demain

<b>ROBES D'ENFANTS</b> Nous venons de recevoir 5 douzaines de ces robes directement de New-York. Ages de 6 à 14 ans. Valeur de \$1.25. Demain... 98c	<b>ECHANTILLONS DE TAPIS</b> Qualité Tapestry, tous 11-2 verge de long. Valant 75c et 80c la verge. Demain... 75c
<b>KIMONOS POUR DAMES</b> Confortables pour ces temps chauds, tous avec jolis patrons et bonne qualité. Kimonos courts, à... 25c Kimonos longs, à... 85c	<b>FRANGES POUR TAPIS</b> Deux lignes, différentes nuances. Celles de 15c la verge, 12c pour... 12c Celles de 10c la verge, pour... 8c
<b>TOILE A SERVIETTES</b> Bonne largeur, couleur foncé, valeur de 8c la verge. Demain... 6c	<b>IMITATION DE TOILE</b> "Indian Head", 36 pouces de large, blanc seulement. Spécial, demain, la verge 15c
<b>SERVIETTES DE TOILE HOMMES</b> Avec bordure rouge, grandeur, 16 x 34 pouces, valant 25c la paire. Demain... 20c	<b>VOILE NOIR</b> Pour robes, tout laine, 42 pouces de large. Valant 65c la verge. Demain... 48c
<b>SOUS-VETEMENTS POUR</b> Qualité balbrigan, toutes les grandeurs. Valant 50c le morceau. Demain... 42c	<b>PRELARTS</b> 3 et 4 verges de large. Valant 40c anglaise, jolis patrons, 50c la verge carrée. Demain... 39c
<b>CAMISOLES DE DAMES</b> Pour l'été, avec ou sans manches. Valant 15c chacune. Demain... 10c	<b>RIDEAUX EN DENTELLE</b> Environ 25 paires de jolis patrons, 3 verges de long. Valant \$1.00 la paire. Demain... 79c
<b>LAWN BLANC</b> Très large, valant 13c la verge. Demain... 9c	<b>PAPIER A MOUCHES</b> Trois feuilles doubles pour 5c. Une boîte contenant 25 feuilles doubles, pour... 35c
<b>CORSETS</b> Toutes nos principales lignes à prix réduits pour demain: Notre ligne de 60c, pour... 45c Notre ligne de 75c, pour... 68c Notre ligne de \$1.00, pour... 88c Notre ligne de \$1.25, pour... 98c Notre ligne de \$1.50, pour... \$1.30 Notre ligne de \$2.00, pour... \$1.75 Notre ligne de \$3.00, pour... \$2.70	<b>ŒUFS FRAIS</b> Nous en avons seulement un nombre limité. Demain, la douzaine... 24c 18 livres de sucre granulé p. \$1.00 Farines à pâtisseries de première marque, le sac... 80c Thé vert ou noir, notre marque spéciale valant 40c la livre, pour... 33c Cocoanut, valant 30c la livre, pour... 20c Epingles à linges, 7 douzaines pour... 10c
<b>JUPES POUR DAMES</b> Vingt-cinq jupes en drap Panama noir ou bleu-marin. Mesures de ceintures de 23 à 34 pouces. Valeur de \$3.50. Demain... \$2.75	<b>CEREALES</b> Puffed Rice, 3 paq. pour... 25c Wheat Berries, 3 paq. pour... 25c Cream of Wheat, le paquet... 18c Grape Nuts, le paquet... 13c Gruau Quaker, 5 livres, paq. 22c Orange Meat, 3 paq. pour... 25c Biscuits Shredded Wheat, le paquet... 11c Corn Flakes, 3 pour... 25c

### DOLLY VARDEN SHOE STORE

Un des plus grands assortiments de chaussures en ville. Seul agent des célèbres chaussures :

**"DOLLY VARDEN" Pour Dames**  
**"FOOT-RITE" Pour Hommes**

Une visite d'inspection sera à votre avantage.

**L. E. Chamberlain**  
DOLLY VARDEN SHOE STORE  
123 Rue Wellington

### Epicerie de Choix

Articles de première qualité au prix du marché

Commandes par Téléphone remplies promptement  
Escompte de 5 p. c. sur tout au comptant.

**Valerien Morin**  
88 RUE MARQUETTE  
TEL. BELL 987.

### PHARMACIE CHAGNON

**CAMERAS ! CAMERAS !**  
Nous avons obtenu l'agence de la fameuse maison United Photo Company. Les amateurs trouveront chez nous un assortiment complet de Kodaks, Caméras, Films et tous les accessoires. Nous ferons aussi le développement et les impressions. Ouvrage garanti. Nous défions toute compétition.

**DR. M. CHAGNON,**  
Propriétaire.  
173 rue Wellington, Tel. Bell 497

### PIANO GOURLAY



Près de 4,000 pianos Gourelay sont maintenant en usage constant, non seulement dans toutes les parties du Canada, mais aussi en Grande-Bretagne, aux Etats-Unis, en Afrique-Sud, en Chine et au Japon. La nombre dont ils ont supporté l'épreuve éminente du changement de climat, est démontré dans une lettre du Japon, comme suit : "Vous méritez des félicitations pour le fait d'avoir produit un piano qui puisse supporter ce climat. Le notre est en parfait ordre, pendant que les autres pianos amenés d'Amérique sont terriblement crevassés et endommagés."

**ARTHUR BLOUIN**  
Seul représentant.  
Bureau et salle d'exposition dans les salons du magasin LeBaron, 141 rue Wellington.

La Compagnie  
**CODERE & FILS, Inc.**  
Ferrermerie, Quincaillerie, et Cuir  
161 RUE WELLINGTON  
SHERBROOKE, QUE

ACHETEZ A  
**L'ELITE**

Pour économiser, nous offrons en vente nos chapeaux et articles de modes à des prix extraordinairement bas : fleurs, formes, etc., tous pour moitié de la valeur ! Valeur exceptionnelle, aussi une ligne de blouses, lingerie, valant \$3.50, \$2.50, au prix coûtant. Une visite vous convaincra. Tout Sherbrooke n'a jamais connu de vente aussi extraordinaire.

**Delle E. HUDON**  
104 rue Wellington

### PERSONNEL

—M. La. Monfette, de Mégantic, qui souffre d'une fracture de jambe à l'hôpital St-Vincent de Paul, a subi hier une opération, qui a parfaitement réussi.

—Il nous fait plaisir d'annoncer à ses nombreux amis, que M. A. Many va très bien pour le temps.

—M. F. Devout, de cette ville, qui a été transporté à l'hôpital ces jours derniers a subi avec succès l'opération pour l'appendicite.

—Mlle Ida Charron, de Windsor-Mills est en ville en visite chez des amis.

—Dr. J. C. Chabana, de cette ville, part pour Compton, pour affaires professionnelles.

—M. P. Grenier, de Coaticook, faisant de passage ici hier soir, en route pour le Petit Lac Magog.

—M. C. E. Bachand, avocat, sera de retour à son bureau, demain.

—M. le Dr. L. C. Bachand et Mlle Bachand sont attendus ce soir ou demain.

—M. S. D. Mur, de Boston, est en ville aujourd'hui.

—M. F. Lovell, N. P., était en ville samedi.

—M. C. E. Sales, de Cowansville, était en ville samedi chez des parents et amis.

—M. G. Dubois, autrefois prospecteur dans les mines de la Californie et maintenant de cette ville, unira demain sa destinée à celle de Mlle D. Pelletier, aussi de cette ville.

—M. J. A. Boisseau, E. L. L., de St-Hyacinthe, était hier à Sherbrooke, en visite chez des amis.

### C. D. Sheldon.

Courtier de Placement.

Spécialité de placements dans des chemins de fer et locks industriels.

Venez ou écrivez pour avoir des renseignements complets sur mon système de placements.

Chambre 101  
180 rue St-Jacques  
Montreal

### LA BOURSE

BOURSE DE NEW-YORK

Prix fournis par F. W. White, courtier, Sherbrooke :		
Amalgamated Copper.	61	61 7-8
Atchison	94 1-2	95
American Smelting		
Ref'g Co.	64 1-2	65
Anacosta	38	37 1-2
Baltimore & Ohio	105 7-8	105 1-4
Brooklyn Rapid T'fer.	73 1-4	74 1-8
Canadian Pacific	184 1-4	185
Chi. Mil. St-Paul	119 3-4	121 1-4
Col. Fuel & Iron	25 3-4	25 2-4
Great Northern	122 1-8	122 5-8
Louisville & Nashville	135	135 1-4
Minn. St-Paul & Soo.	122	122
Missouri Pacific	50	49 1-2
New-York Central	109 1-2	109 3-8
Northern Pacific	114 1-2	114 3-4
Penn. Sty.	126 1-8	126 7-8
Reading	134 1-4	134 5-8
Rock Island	29	28 7-8
Rock Island, Pref.	59 1-2	59 1-2
Southern Pacific	109	110
Southern Railway	21 1-8	21
Union Pacific	158 1-4	159
U. S. Steel	66 1-2	67
U. S. Steel, Pfd.	112 3-4	112 3-4
Ble. Sept.	103 1-4	103 1-8
Avoine, Sept.	37 3-8	37 1-8
Coton, Oct.	1360	1367
Coton, Dec.	1851	1856
Ble-d'Inde, Sept.	63 3-4	64 1-8

### MARCHE DE MONTREAL

Canadian Pacific	184 1-2	184 1-2
Detroit Railway	48	46
Dominion Steel	54 5-8	55
Dominion Steel, Pfd.	102	102
Illinois, Pfd.	89	89
Mackay, Pfd.	75	75
Montreal Power	126	126 1-4
"Soo" Ry. Co.	120 1-2	121 3-4
Montreal Street Ry.	220	220
Nova Scotia Steel	82	83
Toronto Ry.	117	117
Crown Reserve	270	270

### INDUSTRIE LAITIERE

Marché de Montréal.—83,249 boîtes de fromage ont été reçues à Montréal, la semaine dernière. Le marché de V. a été un peu plus calme que la semaine dernière et il est 10 3-4 et 11. 15,456 paquets de beurre sont arrivés cette semaine. Le beurre de choix se cote 22 1-4 et 22 1-2. Marché de Cowansville.—Il a été offert en vente à Cowansville, samedi dernier, 580 boîtes de beurre et 103 boîtes de fromage. Le beurre s'est vendu 22 1-8 et 22 1-4. Le fromage était coté à 10 7-8 et 10 11-16.

—M. l'abbé Darche, vicaire à la cathédrale, est de retour parmi nous, après avoir pris des vacances bien méritées. M. Darche a visité quelques endroits de la Nouvelle Angleterre, tels que Old Orchard, Portland, De Portland, M. Darche s'est rendu à St-Jean, N.-B., par l'Océan Atlantique.

—Sont en ville et logent au Grand Central : M. W. A. Cowell et son épouse, Bishop's Crossing ; O. W. Rand Cookshire ; G. A. Clout, Thetford-Mines ; W. B. Haney, Stanstead ; J. W. Wright, Toronto ; C. C. Hunt, Rock Island ; W. J. Caslinman, Montréal ; Th. Lydan, Montréal.

—Sont en ville et ont pris leurs appartements au Marq House : J. A. Trenholme, Montréal ; Alb. Savage, Black Lake ; W. P. Proulx et son épouse, Black Lake ; P. L. Daigneau, Thetford Mines ; L. Daigneau, Black Lake ; G. H. Messier, Montréal ; F. A. Stockwell, White River Jet ; C. E. Soles, Cowansville ; S. C. Bennett, Toronto ; N. Reynolds, Toronto ; G. A. Durham.

—M. A. Couture et Melle L. Maheux et I. Leclaire ont passé joyeusement le dimanche à Thetford Mines.

—Dr. J. C. St-Pierre est parti pour Québec, où il assistera à la Convention des Chevaliers de Colomb, et ensuite fera le tour du Saguenay. Il sera absent de son bureau jusqu'à lundi 8 août.

—Melle Délia et Azilda Bilodeau, sont de retour d'un voyage à Magog, Waterloo et Ganby.

—Melle Eva et M. Anne Bilodeau, sont de retour d'un voyage à Ascot.

—M. A. Picard, de cette ville, était à Montréal, ces jours derniers.

—Mme A. Vaillancourt, de Waterloo est en promenade à la Rivière du Loup, chez son père, M. L. H. Levasseur.

—MM. L. L. Bachand, J. Lanctôt, et autres, sont allés rendre visite à M. J. N. Ponton, à Bromptonville.

### LE DR LABERGE DÉMISSIONNE

MONTREAL, 1er. — Les révélations faites par M. C. Millette et ses compagnons au sujet des agissements de certains membres de la loge Emancipation ont eu, déjà leur contre-coup à l'Alliance Scientifique Universelle. Hier le Dr Villecourt, secrétaire général de l'Alliance Scientifique Universelle pour la Puissance du Canada, a déclaré que le Dr Louis Laberge président du Comité Central, avait résigné ses fonctions et que le comité général de Paris en avait été informé.

### ECOLE TECHNIQUE DE QUEBEC

DES SOUMISSIONS cachetées sont demandées à tout entrepreneur responsable de la Province de Québec, pour la fourniture et l'installation des appareils ci-après mentionnés :

- 1-Installation complète du système de chauffage et de la ventilation.
- 2-Installation complète de la plomberie.
- 3-Installation complète des horloges et téléphones.
- 4-Installation complète du service de l'éclairage électrique des lampes, électroliers.
- 5-Installation complète des moteurs générateurs.
- 6-Installation complète d'un moteur vertical de 55 K. W. et d'un moteur horizontal de 25 K. W.
- 7-Installation complète de générateur électrique à C. D.
- 8-Accumulateur électrique et "Booster".
- 9-Moteur électrique.
- 10-Tableaux de distribution.

Les plans et descriptions pour chaque article ci-dessus mentionnés sont à la disposition des soumissionnaires au bureau de René P. LeMay, architecte de la Commission, 21 rue d'Algonquin, Québec, P. Q., ou au bureau de la Canadian Domestic Engineering Co., Ltd., ingénieurs consultants, 5 Beaver Hall Square, Montréal.

On pourra se procurer les plans et descriptions pour faire les estimations, aux bureaux ci-mentionnés, à condition de les retourner aux dits bureaux et sur remise d'une garantie.

Toutes soumissions pour ces travaux devront être accompagnées d'un chèque payable à M. Arthur Picard, président de la Corporation de l'Ecole Technique, Québec, égalant quinze pour cent (15 p. c.) du montant de la soumission, lequel sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat quand il sera appelé à le faire ou s'il ne complète pas le travail entrepris. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis.

Les soumissions seront faites en trois copies, sous enveloppes cachetées, distinctement scellées et adressées à René P. LeMay, architecte, 21 rue d'Algonquin, Québec, P. Q.

# Grande Vente DU Mois d'Aout AU BOSTON STORE

Reduction sur toute Marchandise. BARGAIN sans Precedent

Vous savez par experience que tout ce que annonçons est tel que represente, donc de bonne heure MARDI matin, le 2 Aout. Ne laissez pas votre voisin choisir les meilleures valeurs car il y a plusieurs lignes dont les quantites sont limitees

Nous avons fait de grandes amelioration à notre magasin et nous sommes maintenant en position de vous servir avec promptitude et facilite.

Voici quelques-unes des grandes réductions que nous offrons :

- Bon lawn blanc, 36 pouces de largeur, valant 12 1-2c. 7 1-2c
- Prix de la vente ... 7 1-2c
- Belles matinées en soie blanche et en point, valant \$2.50. Vente d'aout ... \$1.69
- Mousseline à rideaux, valant 10c la verge. Vente d'aout ... 6c
- Lot de braid pour garniture de robes, valant de 10 à 15c la verge. Vente d'aout ... 3 1-2c
- Dentelle "all-over" valant 35c la verge. Vente d'aout ... 15c
- Gants en fil noir et blanc, pour dames, valant 25 et 35c la paire. Vente d'aout ... 19c
- Mouchoirs, tout, toile, garanti, pour dames, valant 10c. Vente d'aout ... 5c
- Sous-vêtements en laine naturelle, pesant 40c l'unité, pour hommes. Valant \$1.25. Vente d'aout ... 79c
- Bas en fil, de toutes couleurs, pour hommes, valant 35c la paire. Vente d'aout ... 22c
- Bas en coton de fantaisie, pour hommes, valant 25c la paire. Vente d'aout ... 19c
- Bas en coton de toutes couleurs, valant 20c la paire. Vente d'aout ... 12 1-2c
- La balance de nos toiles et duck à costumes, valant 15c la verge. Vente d'aout ... 11c
- Mousseline fleurie à rideaux, valant 10c la verge. Vente d'aout ... 5 1-2c
- Mousseline blanche avec pois, valant 8c la verge. Vente d'aout ... 5c
- Une meilleure qualité, valant 15c la verge. Vente d'aout ... 10c
- Lot No. 1.—Etoffes à robes, valant de 25c à 35c la verge. Vente d'aout ... 20c
- Lot No. 2.—Etoffes à robes valant de 75c à \$1.00 la verge. Vente d'aout ... 59c
- La balance de nos pantalons de tweed pour hommes, valant \$1.25 pour 89c; ceux de \$1.50 à \$2.00, pour ... \$1.19
- Belles jupes en panama tout laine, bleu et noir. Valeur spéciale, \$3.50. Vente d'aout ... \$2.75
- Bonne qualité de sateen noir, valant 15c la vge. Vente d'aout ... 9c
- Grandes essaye-mains en toile, valeur spéciale à 12 1-2c. Vente d'aout ... 8 1-2c
- Bons mouchoirs en lawn blanc, pour dames, valant 5c. 3 1-2c
- Bas en coton noir, pour femmes, valant 15c la paire. Vente d'aout ... 10c
- Bons bas en cachemire, pour femmes, valant 25c la paire. Vente d'aout ... 17c

## Grande Reduction Sur les Etoffes a Kobes.

Grande chance d'acheter vos Etoffes au prix du Gros. Nous affrons 3 differents lots à des prix très réduits.

- Lot No. 2.—Etoffes à robes valant de 50 à 65c la verge. Vente d'aout ... 33c
- Nous donnons un escompte de 10 à 15 p. c. sur toutes autres Chemises négligées pour hommes, valeur spéciale à 75c. Vente d'aout ... 59c
- Tous nos chapeaux de paille, pour hommes et enfants, valant 50 et 75c, pour 35c; ceux de 75c à \$1.00, pour ... 49c
- Belles broderies valant 7c. Vente d'aout ... 3c
- Valeur extra de broderies Ham-bourg, valant de 15 à 20c la verge. Vente d'aout ... 7c
- Beaux et grands rideaux de dentelle, 3 1-2 vgs de longueur, valant \$2.00 la paire. Vente d'aout ... \$1.35
- Chapeaux mous en feutre, pour hommes et jeunes gens, valant \$1.00. Vente d'aout ... 59c
- Bons corsets avec jarretières, valant 50c. Vente d'aout ... 39c
- Corde à coussin, valant 9c la verge. Vente d'aout ... 4c
- Bon coton à rouleaux, valant 4c. Vente d'aout ... 4c
- Nos meilleures indiennes à 10c. Vente d'aout ... 8 1-2c
- Canisoles d'été, manches courtes et pas de manches, pour dames, valant 12 1-2. Vente d'aout ... 8 1-2c
- MENUS ARTICLES
- Bon savon de toilette, pour... 5c
- Poudre violette Talcum, pour 5c
- Vaseline de 10c, pour ... 5c
- Meilleures agrafes, 2 cartes. 5c
- Bons crayons de mine ... 1c
- Bonnes épingles, le papier ... 1c
- Epingles de sûreté, le papier. 2c

Cette vente ne durera que 20 jours. Profitez-en.

# C.F. OLIVIER The BOSTON STORE

115-119 rue Wellington, SHERÉROOKE.